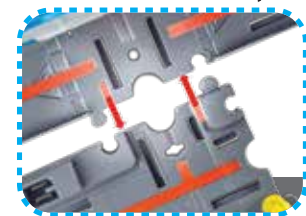


MORE WAYS TO PLAY • AUTRES MANIÈRES DE JOUER • WEITERE SPIELMÖGLICHKEITEN • ALTRI MODI PER GIOCARE • MEER MANIEREN OM TE SPELEN
MÁS OPCIONES DE JUEGO • MAIS FORMAS DE BRINCAR • FLER SÄTT ATT LEKA • MUITA TAPOLJA LEIKKIÄ • FLERE MÅDER AT LEGE PÅ
ANDRE MÅTER Å LEKE PÅ • WIĘCEJ SPOSOBÓW NA ZABAWĘ • DALŠÍ ZPŮSOBY HRÁNÍ • VIAC SPOSOBOV HRY • TÖBBFÉLE JÁTÉKMÓD
ДРУГИЕ СПОСОБЫ ИГРЫ ΑΛΟΙ • ΤΡΟΠΟΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ • DAHA FAZLA OYUN SEÇENEĞİ • İNŞİ VARIYANTLARI • ALTE MODALITĂȚI DE JOACĂ • طرق أكثر للعب

ADVERTISEMENT • ANNONCE PUBLICITAIRE • PUBBLICITÀ • ADVERTENTIE • PUBLICIDAD
PUBLICIDADE • REKLAM • MAINOS • REKLAME • MERKNAD • REKLAMA • DOPORUČENÍ • REKLAMA
HIRDETÉS • РЕКЛАМА • ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ • REKLAM • РЕКЛАМА • RECLAMĂ • اعلان



CONNECT TO EXTRA HOT WHEELS® TRACKS AND SETS! • SE CONNECTE A D'AUTRES PISTES ET COFFRETS HOT WHEELS!
LÄSST SICH MIT ANDEREN HOT WHEELS TRACKS UND SETS VERBINDEN! • COLLEGA PISTE E PLAYSET HOT WHEELS EXTRA.
KOPPEL DE GARAGE AAN ANDERE HOT WHEELS BANEN EN SETS! • SE PUEDE CONECTAR A OTRAS PISTAS Y CONJUNTOS DE JUEGO DE HOT WHEELS.
UNE A OUTROS CONJUNTOS E PISTAS HOT WHEELS! • KOPPLA ICHTAR MED FLER HOT WHEELS-BANOR OCH SET!
YHTENSOPIIVA MUIDEN HOT WHEELS -TUOTTEIDEN KANSSA. • KAN KOMBINERES MED ANDRE HOT WHEELS-BANER OG -SÆT!
KOBLE TIL EKSTRA HOT WHEELS-BANER OG -SETT! • POŁĄCZ Z INNYMI TORAMI I ZESTAWAMI HOT WHEELS!
JE MOŽNÉ KOMBINOVAŤ S DALŠIMI DRÁHAMÍ A SADAMI HOT WHEELS. • DÁ SA PRIPOJÍŤ K DALŠÍM DRÁHAM A SUPRÁVAMI HOT WHEELS!
KAPCSOLD ÖSSZE TOVÁBBI HOT WHEELS ÁLLAKKAL ÉS KÉSZLETEKKEL! • СОДИНЯЙТЕ С ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ ТРАССАМИ И НАБОРАМИ HOT WHEELS!
ΣΥΝΔΕΤΕ ΣΕ ΔΕΥΛΕ ΠΙΣΤΕΣ ΚΑΙ ΣΕΤ HOT WHEELS! • СӨДІГІН HOT WHEELS ПІСТЕРЛЕРІН ВЕ СЕТЛЕРІНЕ БАҒЛА.
3'ЄДНУЙТЕ З ДОДАТКОВИМИ ТРЕКАМИ І НАБОРАМИ HOT WHEELS! • CONECTAȚI LA ALTE PISTE ȘI SETURI HOT WHEELS!
قم بتوصيلها مع مجتموعات لعب اضافية!
HOT WHEELS

[illegible][illegible][illegible]

 **WARNING:**
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION :
DANGER D'ÉTOUFFEMENT -
Petits éléments. Ne convient pas
aux enfants de moins de 36 mois.

VARNING! Not suitable for children under 36 months. **SMADEL:** ÅCHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. -**AVVERTENZA:** Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. -**WAARSCHUWING:** Geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. -**ATENCIÓN:** Peligro de ATRAÍDAMENTO. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/a niño/a. -**VARNING:** Ett barnföremål för barn under 36 månader. Små delar. -**VAROITUS:** Ei sovellei alle 36 kuukauden käänteille peliksi. Pieniä osia. -**ADVARSEL:** Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små dele. -**ADVARSEL:** Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. -**ΠΡΕΔΠΟΚΕΙΜΕΝΟ:** Επικίνδυνο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Μικρά μέρη. -**OSTRZEŻENIE:** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. -**UPOMÍNÁNÍ:** Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé části. -**AVERTISSEMENT:** Ne recommandé pour enfants de moins de 3 ans. Petites pièces. -**GYSSELNING:** Gaskan börnasopasidz lizietiekas gadījumā, ja bērns norij vai ieelpo mazās detaļas. -**BEZPEČNOSTNÍ ZNAČKA:** Hračka není vhodná pro děti do věku 3 let. Malé díly. -**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не рекомендується для дітей віком до 3 років. Малий розмір деталей. -**تنبیه:** این اسباب بازی را نباید برای کودکان زیر ۳ سال استفاده کرد. اجزای کوچک است. -**تذکرہ:** یہ اشیاء ۳6 مہینے سے کم عمر کے بچوں کے لیے نہیں ہیں۔

ATTENTION : NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS - PETITS ÉLÉMENTS.
ATENÇÃO: NÃO INDICADO / NÃO RECOMENDÁVEL PARA CRIANÇAS MENORES DE 3 (TRÊS) ANOS POR CONTER PARTE(S) PEQUENA(S) QUE PODE(M) SER ENGOLIDA(S) OU ASPIRADA(S) PODENDO PROVOCAR ASFIXIA.

[illegible][illegible]

MATTEL
 HBV96-MA70
 1102659244-21A
HOTWHEELS.COM

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
 INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • VEJLEDNING
 BRUKSANVISNING • INSTRUKCJA • ПОКЫН • НÁВОД • HASZNÁLATI UTASÍTÁS • ИНСТРУКЦИЯ
 ΟΔΗΓΙΕΣ • KULLANIM KILAVUZU • ІНСТРУКЦІЯ • INSTRUCȚIUNI • التعليمات

INSTRUCTIONS · MODE D'EMPLOI · ANLEITUNG · ISTRUZIONI · GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUCCIONES · INSTRUÇÕES · ANVISNINGAR · KÄYTTÖOHJE · VEJLEDNING
BRUKSANVISNING · INSTRUKCIJA · ПОКРЫІЕ · NÁVOD · HASZNÁLATI UTASÍTÁS · ИНСТРУКЦИЯ
ΟΔΗΓΙΕΣ · KULLANIM KILAVUZU · ІНСТРУКЦІЯ · INSTRUCȚIUNI · التعليمات

? service.mattel.com



APPLY LABELS • POSE DES AUTOCOLLANTS • AUFKLEBER ANBRINGEN • APPLICAZIONE DEGLI ADESIVI • STICKERS OPPLAKKEN • PEGA LOS ADHESIVOS
APLICAR AUTOCOLANTES • SÄTT FAST KLISTERMÄRKEN • TARROJEN KIINNITYS • SÆT KLISTERMÆRKERNE PÅ • SETT PÅ KLISTERMERKENE
PRZYKLEJ NAKLEJKI • PŘILEPENÍ SAMOLEPEK • NÁLEP NÁLEPKY • A MATRICÁK FELRAGASZTÁSA • ПРИКРЕПИТЕ НАКЛЕЙКИ
ΚΟΛΛΗΣΤΕ ΤΑ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ • ÇIKARTMALARIN YAPIŞTIRILMASI • НАНЕСЕННЯ НАКЛЕЙОК • APLICAREA ETICHETELOR • تثبيت الملصقات

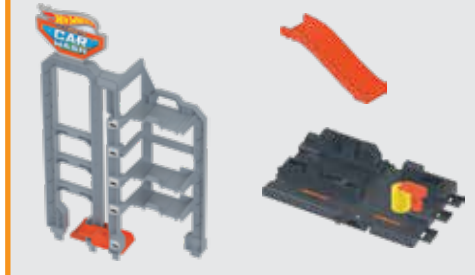


Colors and decorations may vary. • Les couleurs et les décorations peuvent varier. • Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. • Colori e decorazioni possono variare. • Afwijkende kleuren en decoraties mogelijk. • Los colores y la decoración pueden ser distintos de los mostrados. • As cores e as decorações podem diferir das apresentadas. • Färger och dekorationer kan variera. • Värnit ja kuviot saattavat vaihdella. • Farver og mønstre kan variere. • Farger og dekor kan variere. • Kolory i elementy dekoracyjne mogą się różnić. • Barvy a vzhľad sa môžu líšiť. • Farby a vzhľad sa môžu líšiť. • A színek és a díszítések eltérhetnek az ábrázolttól. • Цвета и оформление могут различаться. • Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν. • Renkler ve süslemeler çeşitlilik gösterebilir. • Колёры й зовнішній вигляд можуть відрізнятися. • Culoarele şi decoraţiunile pot varia. • قد تختلف الألوان وقطع الزينة.

Not for use with some Hot Wheels® vehicles. One vehicle included. Additional vehicles sold separately. • Non compatible avec certains véhicules Hot Wheels. Un véhicule inclus. Autres véhicules vendus séparément. • Nicht zum Gebrauch mit allen Hot Wheels Fahrzeugen geeignet. Ein Fahrzeug enthalten. Zusätzlich abgebildete Fahrzeuge separat erhältlich. • Non compatibile con alcuni veicoli Hot Wheels. Include un veicolo. Veicoli aggiuntivi in vendita separatamente. • Niet geschikt voor gebruik met sommige Hot Wheels voertuigen. Eén voertuig inbegrepen. Extra voertuigen apart verkrijgbaar. • No es compatible con algunos vehículos de Hot Wheels. Incluye un vehículo. Los vehículos adicionales se venden por separado. • Não compatível com alguns veículos Hot Wheels. Inclui um veículo. Restantes veículos vendidos em separado. • Passar inte till alla Hot Wheels-fordon. Ett fordon ingår. Ytterligare fordon säljs separat. • Ei sovi käytettäväksi kaikkien Hot Wheels -ajoneuvojen kanssa. Mukana 1 ajoneuvo. Lisää ajoneuvoja on myytävänä erikseen. • Kan ikke bruges sammen med alle Hot Wheels-køretøjer. Et køretøj medfølger. Ekstra køretøjer sælges separat. • Kan ikke brukes med alle Hot Wheels-biler. En bil følger med Ekstra biler selges separat. • Nie wszystkie pojazdy Hot Wheels pasują do tego zestawu. W zestawie znajduje się jeden pojazd. Dodatkowe pojazdy sprzedawane oddzielnie. • Nelze kombinovat s některými autíčky Hot Wheels. Součástí balení je jedno autíčko. Další autíčka se prodávají samostatně. • Vhodné len pre niektoré modely autíčok Hot Wheels. Obsahuje jedno autíčko. Ďalšie autíčka sa predávajú samostatne. • Nem minden Hot Wheels járművel használható. A csomag egy járművet tartalmaz. További járművek külön kaphatók. • Не подходит к некоторым машинкам Hot Wheels. В комплекте одна машинка. Дополнительные машинки продаются отдельно. • Δε χρησιμοποιείται με ορισμένα αυτοκινητάκια Hot Wheels. Περιλαμβάνεται ένα αυτοκινητάκι. Τα υπόλοιπα οχήματα πωλούνται ξεχωριστά. • Bazi Hot Wheels araçlarıyla kullanılmaz. Bir araç dahildir. Diğer araçlar ayrı olarak satılır. • Підходить для гри не з усіма машинками Hot Wheels. Одна машинка в наборі. Інші машинки продаються окремо. • A nu se utilizează cu anumite vehicule Hot Wheels. Un vehicul inclus. Vehiculele suplimentare se vând separat. • مركبة واحدة متضمنة. تباع المركبات الإضافية على حدة. • غير معدة للاستخدام مع بعض مركبات HOT WHEELS.

TOWER ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA TOUR • AUFBAU TURM • MONTAGGIO TORRE • IN ELKAAR ZETTEN TOREN
MONTAJE DE LA TORRE • MONTAGEM DA TORRE • MONTERING AV TORN • TORNIN KOKOAMINEN • SAMLING AF TÅRN
MONTERING AV TÄRNNHETEN • MONTAŻ WIEŻY • SESTAVENÍ VĚŽE • ZMONTUJ VEŽU • TORONY ÖSSZESZERELÉSE
СБОРКА БАШНИ • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΥΡΓΟΥ • KULE KURULUMU • ЗБИРАННЯ ВЕЖИ • ASAMBLAREA TURNULUI • تركيب البرج

PARTS YOU NEED: • ÉLÉMENTS À ASSEMBLER: • BENÖTIGTE TEILE:
PEZZI RICHIESTI: • ONDERDELEN DIE JE NODIG HEBT:
QUÉ PIEZAS NECESITAS: • PEÇAS DE QUE PRECISAS:
DELAR SOM BEHÖVS: • TARVITTAVAT OSAT: • DELE, DU SKAL BRUGE:
DELER DU TRENGER: • POTRZEBNE CZĘŚCI: • POTŘEBNÉ DÍLY:
POTREBNÉ DIELY: • A SZÜKSÉGES ALKATRÉSZEK:
НЕОБХОДИМЫЕ ДЕТАЛИ: • KOMMATIA POU XREIAZESSE:
GEREKLİ PARÇALAR: • НЕОБХІДНІ ДЕТАЛІ:
PIESELE DE CARE AVEȚI NEVOIE: • الأجزاء التي تحتاجها:

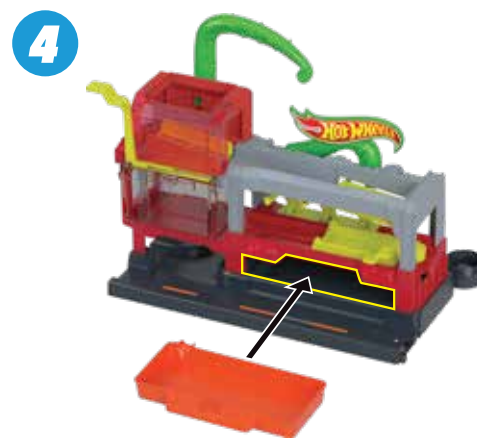
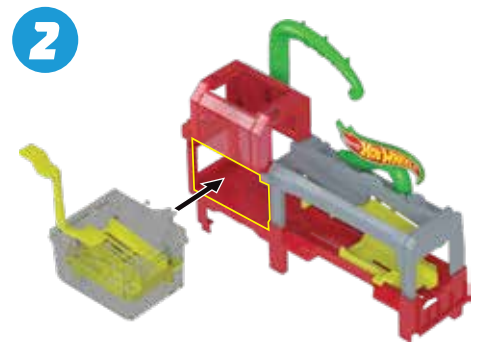
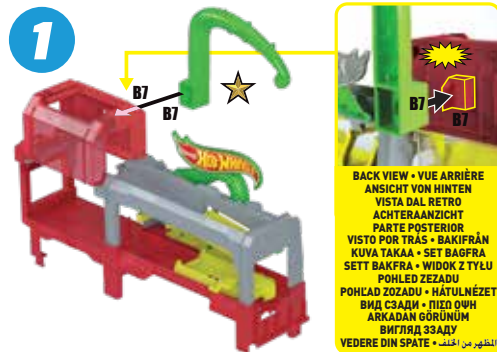


★ ONE-TIME ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DÉFINITIF • EINMALIGER ZUSAMMENBAU
MONTAGGIO DA ESEGUIRE UNA VOLTA SOLA
HOEFT MAAR EÉN KEER IN ELKAAR TE WORDEN GEZET • SOLO SE MONTA UNA VEZ
MONTAGEM DEFINITIVA • ENGÅNGSMONTERING
KOKOAMINEN VAIN ENSIMMÄISELLÄ KERRALLA • ENGANGSSAMLING • ENGANGSMONTERING
MONTAŻ JEDNORAZOWY • SESTAVENÍ NATRVALO • JEDNORAZOVÁ MONTÁŽ
CSAK EGYSZER KELL ÖSSZESZERELNI • ОДНОРАЗОВАЯ СБОРКА
Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΙΑ ΦΟΡΑ • TEK SEFERLİK KURULUM
СКЛАДАЄТЬСЯ ОДИН РАЗ • ASAMBLARE UNICĂ • تركيب مرة واحدة



CAR WASH ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA STATION DE LAVAGE • AUFBAU WASCHANLAGE • MONTAGGIO AUTOLAVAGGIO • IN ELKAAR ZETTEN AUTOWASSERETTE
MONTAJE DEL LAVADO DE COCHES • MONTAGEM DA LAVAGEM AUTOMÁTICA • MONTERING AV BILTVÁTT • AUTOPESULAN KOKOAMINEN • SAMLING AF BILVASK
MONTERING AV BILVASKENHETEN • MONTAŻ MYJNI • SESTAVENÍ MYČKY • ZMONTUJ AUTOUMYVAREŇ • AUTÓMOSÓ ÖSSZESZERELÉSE • СБОРКА АВТОМОЙКИ
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ARABA YIKAMA ALANI KURULUMU • ЗБИРАННЯ АВТОМІЙКИ • ASAMBLAREA SPĂLĂTORIEI DE MAȘINI • تركيب محطة غسيل السيارات

PARTS YOU NEED: • ÉLÉMENTS À ASSEMBLER:
BENÖTIGTE TEILE: • PEZZI RICHIESTI:
ONDERDELEN DIE JE NODIG HEBT:
QUÉ PIEZAS NECESITAS: • PEÇAS DE QUE PRECISAS:
DELAR SOM BEHÖVS: • TARVITTAVAT OSAT:
DELE, DU SKAL BRUGE: • DELER DU TRENGER:
POTRZEBNE CZĘŚCI: • POTREBNÉ DIĽY:
POTREBNÉ DIELY: • A SZÜKSÉGES ALKATRÉSZEK:
НЕОБХОДИМЫЕ ДЕТАЛИ: • KOMMATIA POY XPEIAZEΣTE:
GEREKLİ PARÇALAR: • НЕОБХІДНІ ДЕТАЛІ:
PIESELE DE CARE AVEȚI NEVOIE: • الأجزاء التي تحتاجها:

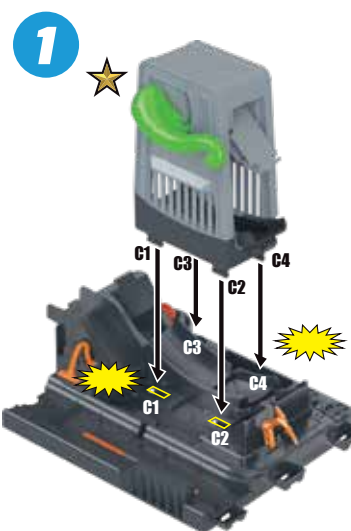


★ ONE-TIME ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DÉFINITIF
EINMALIGER ZUSAMMENBAU
MONTAGGIO DA ESEGUIRE UNA VOLTA SOLA
HOEFT MAAR EEN KEER IN ELKAAR TE WORDEN GEZET
SOLO SE MONTA UNA VEZ
MONTAGEM DEFINITIVA • ENGANGSMONTERING
KOKOAMINEN VAIN ENSIMMÄISELLÄ KERRALLA
ENGANGSSAMLING • ENGANGSMONTERING
MONTAŻ JEDNORAZOWY • SESTAVENÍ NATRVALO
JEDNORAZOVÁ MONTÁŽ
CSAK EGYSZER KELL ÖSSZESZERELNI
ОДНОРАЗОВАЯ СБОРКА
Н ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΙΑ ΦΟΡΑ
TEK SEFERLİK KURULUM
СКЛАДАЄТЬСЯ ОДИН РАЗ
ASAMBLARE UNICĂ • تركيب لمرة واحدة

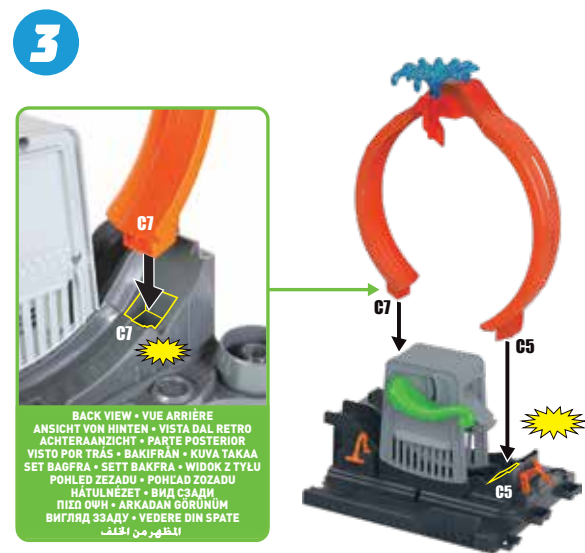
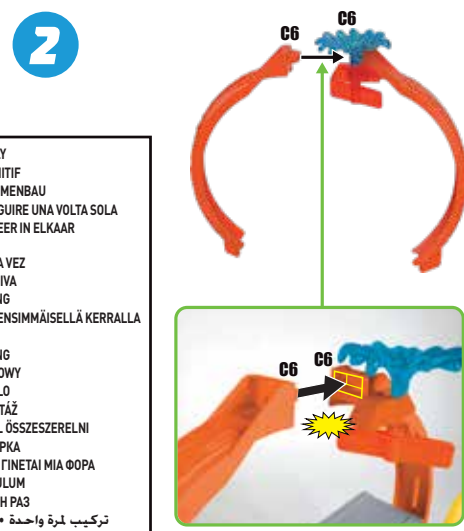


LOOP ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU LOOPING • AUFBAU LOOPING • MONTAGGIO LOOP • IN ELKAAR ZETTEN LOOPING
MONTAJE DEL LOOPING • MONTAGEM DO LOOPING • MONTERING AV LOOP • SILMUKAN KOKOAMINEN • SAMLING AF LOOP
MONTERING AV LOOPENHETEN • MONTAŻ PETLI • SESTAVENÍ SMYČKY • ZMONTUJ SLUČKU • HUOK ÖSSZESZERELÉSE
СБОРКА ПЕТЛИ • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΛΟΥΠ • ÇEMBER KURULUMU • ЗБИРАННЯ ПЕТЛІ • ASAMBLAREA BUCLEI • تركيب الحلقة

PARTS YOU NEED: • ÉLÉMENTS À ASSEMBLER:
BENÖTIGTE TEILE: • PEZZI RICHIESTI:
ONDERDELEN DIE JE NODIG HEBT:
QUÉ PIEZAS NECESITAS: • PEÇAS DE QUE PRECISAS:
DELAR SOM BEHÖVS: • TARVITTAVAT OSAT:
DELE, DU SKAL BRUGE: • DELER DU TRENGER:
POTRZEBNE CZĘŚCI: • POTREBNÉ DIĽY:
POTREBNÉ DIELY: • A SZÜKSÉGES ALKATRÉSZEK:
НЕОБХОДИМЫЕ ДЕТАЛИ: • KOMMATIA POY XPEIAZEΣTE:
GEREKLİ PARÇALAR: • НЕОБХІДНІ ДЕТАЛІ:
PIESELE DE CARE AVEȚI NEVOIE: • الأجزاء التي تحتاجها:

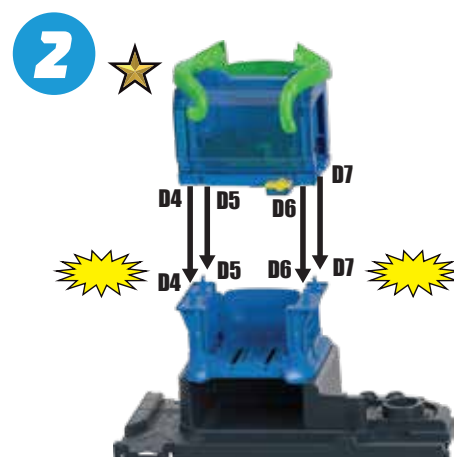
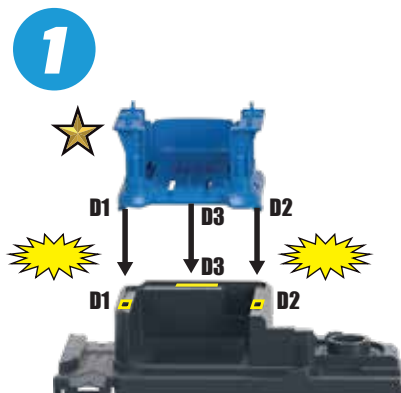


★ ONE-TIME ASSEMBLY
ASSEMBLAGE DÉFINITIF
EINMALIGER ZUSAMMENBAU
MONTAGGIO DA ESEGUIRE UNA VOLTA SOLA
HOEFT MAAR EEN KEER IN ELKAAR
TE WORDEN GEZET
SOLO SE MONTA UNA VEZ
MONTAGEM DEFINITIVA
ENGANGSMONTERING
KOKOAMINEN VAIN ENSIMMÄISELLÄ KERRALLA
ENGANGSSAMLING
ENGANGSMONTERING
MONTAŻ JEDNORAZOWY
SESTAVENÍ NATRVALO
JEDNORAZOVÁ MONTÁŽ
CSAK EGYSZER KELL ÖSSZESZERELNI
ОДНОРАЗОВАЯ СБОРКА
Н ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΙΑ ΦΟΡΑ
TEK SEFERLİK KURULUM
СКЛАДАЄТЬСЯ ОДИН РАЗ
ASAMBLARE UNICĂ • تركيب لمرة واحدة

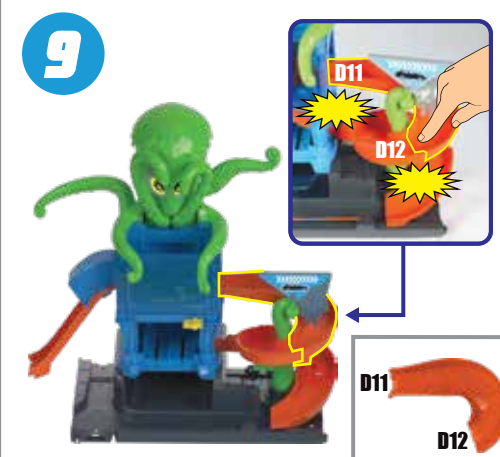


OCTO ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA PIEUVRE • AUFBAU OKTOPUS • MONTAGGIO PIOVRA • IN ELKAAR ZETTEN OCTO • MONTAJE DEL PULPO
 MONTAGEM DO POLVO • MONTERING AV BLÄCKFISK • MUSTEKALAN KOKOAMINEN • SAMLING AF BLÆKSPRUTTE • MONTERING AV BLEKKSPRUTENHETEN
 MONTAŽ OŠMIORNICY • SEŠTAVENÍ CHOVOTNICE • ZMONTUJ CHOVOTNICU • POLIP ÖSSZESZERELÉSE • СБОРКА ОСЬМИНОГА • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΧΤΑΠΟΔΙΟΥ
 АНТАРОТ КУРЛУМУ • ЗБИРАННЯ ВОСЬМИНОГА • ASAMBLAREA CARACATİŢEI • تركيب الأخطبوط

PARTS YOU NEED: ÉLÉMENTS À ASSEMBLER: • BENÖTIGTE TEILE: • PEZZI RICHIESTI:
 ONDERDELEN DIE JE NODIG HEBT: • QUE PIEZAS NECESITAS: • PEÇAS DE QUE PRECISAS:
 DELAR SOM BEHÖVS: • TARVITTAVAT OSAT: • DELE, DU SKAL BRUGE: • DELER DU TRENGER:
 POTRZEBNE CZĘŚCI: • POTREBNÉ DÍLY: • POTREBNÉ DIELY: • A SZÜKSÉGES ALKATRÉSZEK:
 НЕОБХОДИМЫЕ ДЕТАЛИ: • ΚΟΜΜΑΤΙΑ ΠΟΥ ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ: • GEREKLI PARÇALAR:
 НЕОБХІДНІ ДЕТАЛІ: • PIESELE DE CARE AVEȚI NEVOIE: • الأجزاء التي تحتاجها:



★ ONE-TIME ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DÉFINITIF • EINMALIGER ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO DA ESEGUIRE UNA VOLTA SOLA • HOEFT MAAR ÉÉN KEER IN ELKAAR TE WORDEN GEZET
 SOLO SE MONTA UNA VEZ • MONTAGEM DEFINITIVA • ENGÄNGSMONTERING • KOKOAMINEN VAIN ENSIMMÄISELLÄ KERRALLA • ENGÄNGSSAMLING • ENGÄNGSMONTERING
 MONTAŽ JEDNORAZOWY • SEŠTAVENÍ NATRVALO • JEDNORAZOVÁ MONTÁŽ • CSAK EGYSZER KELL ÖSSZESZERELNI • ОДНОРАЗОВАЯ СБОРКА
 Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΙΑ ΦΟΡΑ • TEK SEFERLİK KURULUM • СКЛАДАЄТЬСЯ ОДИН РАЗ • ASAMBLARE UNICĂ • تركيب مرة واحدة



FINAL ASSEMBLY • ASSEMBLAGE FINAL • ENDGÜLTIGER AUFBAU • MONTAGGIO FINALE • HELEMAAL IN ELKAAR GEZET
MONTAJE FINAL • MONTAGEM FINAL • SLUTMONTERING • RATA VALMIINA • FÆRDIG SAMLING • FERDIG BANE • ZŁOŻONY ZESTAW
KONEČNÉ SESTAVENÍ • KONEČNÁ MONTÁŽ • VÉGSŐ ÖSSZESZERELÉS • ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ СБОРКА • ΤΕΛΙΚΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
SON KURULUM • ОСТАННІЙ ЕТАП ЗБІРКИ • ASAMBLARE FINALĂ • تركيب الجسيم النهائي



GET READY TO PLAY • PRÉPARATION DU JEU • SPIELVORBEREITUNG • PREPARATI A GIOCARE • VOORDAT JE GAAT SPELEN
¡PREPÁRATE PARA JUGAR! • PREPARAÇÃO • FÖRBEREDELSE • VALMISTAUDU LEIKKIMÄÄN • GÖR DIG KLAR TIL AT LEGE • FÖRBEREDELSE
PRZYGOTOWANIE DO ZABAWY • PŘIPRAVTE SE NA HRU • PRIprav SA NA HRU • FELKÉSZÜLÉS A JÁTÉKRA • ПРИГОТОВЬТЕСЬ ИГРАТЬ
ΕΤΟΙΜΑΣΤΕΙΤΕ ΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙ • ДИНАМАЯ HAZIR MISIN? • ПРИГОТУВАННЯ ДО ГРИ • PREGĀTĪTĪ VĀ DE JOACĀ • استعد للعب

**BEFORE YOU BEGIN PLEASE NOTE: • REMARQUES AVANT DE COMMENCER À JOUER :
BITTE VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH BEACHTEN: • PRIMA DI INIZIARE, NOTA:
LET OP VOORDAT JE BEGINT: • ANTES DE EMPEZAR A JUGAR, TEN EN CUENTA LO SIGUIENTE:
ANTES DE COMEÇAR, TER EM ATENÇÃO O SEGUINTE: • INNAN DU BÖRJAR:
OTA ENNEN ALOITTAMISTA HUOMIOON: • FØR LEGETØJET TAGES I BRUG: • NB! FØR START:
ZANIM ROZPOCZNIEŚ, PAMIĘTAJ: • UPOZORNĚNÍ PŘED ZAČÁTKEM HRU: • UPOZORNENIE PRED HROU:
A JÁTEK MEGKEZDÉSE ELŐTT VEGYE FIGYELEMBE: • ПЕРЕД НАЧАЛОМ ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:
ПРИН ЗЕКИНХТЕ ЗНЕМІСТЕ: • BAŞLAMADAN ÖNCE ŞUNLARA LÜTFEN DİKKAT ET:
ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: • ÎNAINTE DE A ÎNCEPE, REȚINEȚI: • انتبه لهذه الملاحظات جيداً قبل بدء اللعب:**

- OVERFILLING OF RESERVOIRS MAY CAUSE LEAKAGE.
- TO AVOID BURNS DO NOT USE WATER THAT IS TOO HOT, ABOVE 48°C/120°F.
- FOR BEST PERFORMANCE OF COLOR CHANGE FEATURE, PLEASE USE ICY WATER UNDER 10°C/50°F.
- CHANGE WARM WATER FREQUENTLY TO MAINTAIN OPTIMAL COLOR SHIFTING.
- DO NOT MICROWAVE HOT WATER CONTAINER.
- WATER TOYS SOMETIMES GET MESSY. PROTECT PLAY SURFACES BEFORE USE.
- PARENTS SHOULD ASSIST WITH FILLING THE TANKS WITH WATER.
- BE SURE TO ONLY USE COLOR REVEAL™ AND COLOR SHIFTER CARS.
- COLOR CHANGE WILL LAST LONGER IF YOU DO NOT EXPOSE THIS TOY TO INTENSE HEAT OR DIRECT SUNLIGHT FOR PROLONGED PERIODS OF TIME.
- POUR ÉVITER TOUTE FUITE, NE REMPLISSEZ PAS TROP LES RÉSERVOIRS.
- POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BRÛLURE, N'UTILISEZ PAS D'EAU TROP CHAUDE (À PLUS DE 48°C).
- POUR UN CHANGEMENT DE COULEUR OPTIMAL, UTILISEZ DE L'EAU GLACÉE À MOINS DE 10°C.
- POUR UN CHANGEMENT DE COULEUR OPTIMAL TOUT AU LONG DU JEU, CHANGÉZ FRÉQUEMMENT L'EAU CHAUDE.
- NE PLACEZ PAS LE RÉCIPENT D'EAU CHAUDE DANS UN FOUR À MICRO-ONDES.
- LES JOUETS À EAU PEUVENT ECLAUSSER. PROTÉGEZ LES SURFACES DE JEU AVANT UTILISATION.
- L'AIDE DES PARENTS EST REQUISE LORS DU REMPLISSAGE DES RÉSERVOIRS.
- ASSUREZ-VOUS D'UTILISER UNIQUEMENT DES VÉHICULES COLOR REVEAL ET COLOR SHIFTER.
- LES CHANGEMENTS DE COULEUR DURENT PLUS LONGTEMPS SI VOUS ÉVITEZ D'EXPOSER CE JOUET À UNE FORTE SOURCE DE CHALEUR OU À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL DURANT DE LONGUES PÉRIODES.
- EIN ÜBERFÜLLEN DER TANKS KANN ZU LECKS FÜHREN.
- UM VERBRENNUNGEN ZU VERMEIDEN, KEIN WASSER BENUTZEN, DAS ZU HEISS IST (ÜBER 48°C).
- FÜR OPTIMALEN FARBEWECHSELEFFEXT KALTES WASSER MIT EINER TEMPERATUR UNTER 10°C BENUTZEN.
- DAS WARME WASSER REGELMÄSSIG AUSWECHSELN, DAMIT DER FARBEWECHSEL OPTIMAL ERFOLGEN KANN.
- DEN WARMWASSERTANK NICHT IN DER MIKROWELLE ERHITZEN.
- WASSERSPIELZEUGE KÖNNEN SPRITZEN. DIE SPIELFLÄCHE VOR DEM SPIELEN ABDECKEN.
- ERWACHSENE SOLLTEN BEIM FÜLLEN DES BEHÄLTERS MIT WASSER HELFEN.
- DARAUf ACHTEN, DASS NUR COLOR REVAL UND COLOR SHIFTER FAHRZEUGE VERWENDET WERDEN.
- DIE NEUE FARBE BLEIBT LÄNGER ERHALTEN, WENN DIESES SPIELZEUG NICHT LÄNGERE ZEIT INTENSIVER HITZE ODER DIREKTEM SONNENLICHT AUSGESETZT WIRD.
- PER EVITARE PERDITE D'ACQUA, NON RIEMPIRE TROPPO LE VASCHETTA.
- PER PREVENIRE LE USTIONI, NON USARE ACQUA TROPPO CALDA, OLTRE I 48 °C.
- PER RISULTATI OTTIMALI CON L'EFFETTO CAMBIA COLORE, USARE ACQUA FREDDA CON UNA TEMPERATURA INFERIORE A 10 °C.
- CAMBIARE SPESSO L'ACQUA CALDA PER MANTENERE OTTIMALE L'EFFETTO CAMBIA COLORE.
- NON METTERE LA VASCETTA D'ACQUA CALDA NEL MICROONDE.
- I GIOCHI CON ACQUA POSSONO CREARE DISORDINE. PROTEGGERE LE SUPERFICI DI GIOCO PRIMA DELL'UTILIZZO.
- PER RIEMPIRE D'ACQUA LE VASCHETTA È CONSIGLIABILE LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.
- ASSICURARSI DI USARE SOLO MACCHINE COLOR REVEAL E CAMBIA COLORE.
- L'EFFETTO CAMBIA COLORE DURERÀ PIÙ A LUNGO SE IL GIOCATTOLO NON VIENE ESPOSTO ALLA LUCE DEL SOLE DIRETTA O A FONTI DI CALORE INTENSO PER PERIODI DI TEMPO PROLUNGATI.
- ALS JE ER TE VEEL WATER IN DOET, KAN DE TANK GAAN LEKKEN.
- VOORKOM BRANDWONDEN: GEBRUIK GEEN WATER DAT WARMER IS DAN 48°C.
- VOOR DE BESTE KLEURVERANDERING, WATER KOUDER DAN 10°C GEBRUIKEN.
- VOEG REGELMATIG WARM WATER TOE VOOR EEN OPTIMALE KLEURVERANDERING.
- GEBRUIK DE WARMWATERCONTAINER NIET IN DE MAGNETRON.
- BIJ HET SPELEN MET WATER KAN ER NOGAL EENS WAT NAT WORDEN. DEK VOOR HET SPELEN HET SPEELGEDEELTE GOED AF.
- VOORDAT UW KIND GAAT SPELEN, HELPEN MET HET VULLEN VAN DE TANKS.
- GEBRUIK UITSCHUTTENDE COLOR REVEAL- EN COLOR SHIFTER-VOERTUIGEN.
- DE KLEURVERANDERING DUURT LANGER ALS DIET SPEELGOED NIET GEDURENDE LANGE PERIODES WORDT BLOOTGESTELD AAN GROTE HITTE OF DIRECT ZONLICHT.
- NO DEBE LLENARSE EL DEPÓSITO EN EXCESO, YA QUE EL AGUA PODRÍA DERRAMARSE.
- PARA EVITAR QUEMADURAS, NO UTILIZAR AGUA DEMASIADO CALIENTE (POR ENCIMA DE 48 °C).
- PARA UN MEJOR FUNCIONAMIENTO DEL MECANISMO DE CAMBIO DE COLOR, RECOMENDAMOS USAR AGUA HELADA, POR DEBAJO DE 10 °C.
- EL AGUA TEMPLADA DEBE CAMBIARSE A MENUDO PARA QUE EL CAMBIO DE COLOR SE REALICE CORRECTAMENTE.
- EL CONTENEDOR DE AGUA CALIENTE NO ES APTO PARA EL MICROONDAS.
- LOS JUGUETES QUE REQUIEREN AGUA PUEDEN ENSUCIAR LA SUPERFICIE DE JUEGO. ES NECESARIO PROTEGERLA ANTES DE EMPEZAR A JUGAR.
- RECOMENDAMOS QUE UN ADULTO SUPERVISE AL NIÑO CUANDO LLENEN LOS DEPÓSITOS DE AGUA.
- RECOMENDAMOS USAR ÚNICAMENTE COCHES COLOR SHIFTERS Y COLOR REVEAL.
- EL MECANISMO DE CAMBIO DE COLOR DURARÁ MÁS TIEMPO SI NO SE EXPONE ESTE JUGUETE A ALTAS TEMPERATURAS NI A LA ACCIÓN DIRECTA DEL SOL DURANTE LARGOS PERIODOS DE TIEMPO.
- ENCHER DEMASIADO OS RESERVATÓRIOS PODE PROVOCAR O DERRAME DE ÁGUA.
- PARA EVITAR QUEIMADURAS, NÃO UTILIZAR ÁGUA DEMASIADO QUENTE ACIMA DOS 48 °C.
- PARA UM MELHOR FUNCIONAMENTO DA MUDANÇA DE COR, UTILIZAR ÁGUA GELADA ABAIXO DOS 10 °C.
- MUDAR A ÁGUA MORMA COM FREQUÊNCIA PARA MANTER UMA MUDANÇA DE COR PERFEITA.
- NÃO COLOCAR O RECIPIENTE DE ÁGUA QUENTE NO MICRO-ONDAS.
- OS BRINQUEDOS QUE REQUEREM A UTILIZAÇÃO DE ÁGUA PODEM SUJAR A ÁREA DE BRINCADEIRA. PROTEGER A ÁREA DE BRINCADEIRA ANTES DE BRINCAR.
- OS PAIS DEVEM AJUDAR A ENCHER OS DEPÓSITOS COM ÁGUA.
- UTILIZAR APENAS CARROS DE REVELAÇÃO E MUDANÇA DE COR.
- O EFEITO DE MUDANÇA DE COR DURA MAIS SE O BRINQUEDO NÃO FOR EXPOSTO A CALOR INTENSO OU À LUZ SOLAR DIRETA POR PERÍODOS DE TEMPO PROLONGADOS.
- OM BEHÄLAREN ÖVERFYLLS KAN DEN SVÄMMA ÖVER.
- UNDIK BRÄNNSKADOR - ANVÄND INTE VATTEN SOM ÄR VARMARE ÄN 48 °C.
- FÖR BÄSTA RESULTAT MED FÄRGÄNDRINGSFUNKTIONEN, ANVÄND ISKALLT VATTEN UNDER 50°F (10°C).
- BYT VARMT VATTEN OFTA FÖR ATT UPPRÄTHÅLLA OPTIMAL FÄRGSKIFING.
- SÄTT INTE VARMVATTENBEHÄLAREN I MIKROVÅGSUGNEN.
- DET KAN STÄNKA VATTEN VID LEK MED VATTENLEKSAKER. SKYDDA UNDERLAGET FÖRE LEK.
- FÖRÄLDRAR BÖR HJÄLPA TILL ATT FyllA BEHÄLLARNA MED VATTEN.
- ANVÄND ENDAST COLOR REVEAL- OCH COLOR SHIFTER-KORT.
- FÄRGFÖRÄNDRINGSFUNKTIONEN VARAR LÄNGRE OM DU INTE UTSÄTTER LEKSAKEN FÖR STARK VÄRME ELLER DIREKT SOLLJUS UNDER EN LÄNGRE TID.
- JOS SÄILIÖT OVAT LIIAN TÄYNNÄ, NE VOIVAT VUOTAA.
- VÄLTÄ PALOVAMMOJA - ÄLÄ KÄYTÄ LIIAN KUUMAA (YLI 48 °C) VETTÄ.
- VÄRINVAIHTO-OMINAISUUS TOIMII PARHAITEN, KUN KÄYTÄT JÄÄKYLMAÄ (ALLE 10 °C) VETTÄ.
- VAIKOA LÄMMIN VESI USEIN, JOTTA VÄRINVAIHTO-OMINAISUUS TOIMOISI KUNNOLLA.
- ÄLÄ PANNE LÄMPIMÄN VEDEN SÄILIÖTÄ MIKROAALTOUNIIN.
- VESILEIKEISTÄ VOI SYNTYÄ SOTKUA. SUOJAA LEIKKIPAIKKA ENNEN KÄYTTÖÄ.
- AIKUISEN ON HYVÄ AUTTAA VESISÄILIÖIDEN TÄYTTÄMISESSÄ.
- KÄYTÄ AINOASTAAN COLOR REVEAL- JA COLOR SHIFTER -AJONEUVOJA.
- JOTTA VÄRINVAIHTO-OMINAISUUS SÄILYISI MAHDOLLISIMMAN PITKÄÄN, ÄLÄ PIDÄ TUOTETTA PITKÄÄN LIIAN KUUMASSA LÄMPÖTILASSA TAI SUORASSA AURINGONPAISTEESSA.
- HVIS DER FYLDES FOR MEGET VAND I BEHOLDERNE, KAN DET SIVE UD.
- UNDGÅ FORBRÆNDINGER VED IKKE AT BRUGE VAND, DER ER OVER 48 °C.
- DET BEDSTE FARVESKIFT OPNÅS, HVIS DER BRUGES KOLDT VAND UNDER 10 °C.
- SKIFT DET VARME VAND HYPPIGT FOR AT SIKRE OPTIMALT FARVESKIFT.
- VARMTVANDSBEHOLDEREN MÅ IKKE KOMMES I MIKROBØLGEVGN.
- VANDLEGTØJ KAN BLIVE VÅDT. BESKYT LEGEOMRÅDET INDEN BRUG AF LEGETØJET.
- FØRELDRER SKAL HJÆLPE MED AT FYLDE VAND PÅ TANKEN.
- SØRG FOR KUN AT BRUGE COLOR REVEAL- OG COLOR SHIFTER-BILER.
- FARVESKIFTET HOLDER LÆNGERE, HVIS LEGETØJET IKKE UDSÆTTES FOR STÆRK VARME ELLER DIREKTE SOLLYS I LÆNGERE TID AD GANGEN.
- HVIS BEHOLDERNE ÖVERFYLLES, KAN DET OPSTÄ LEKKASJE.
- FÖR Ä UNNGÅ FÖRBRÄNNING MÅ DU IKKE BRUKE VANN OVER 48 °C.
- BRUK ISKALDT VANN UNDER 10 °C FOR BEST MULIG FÄRGEENDRING.
- BYTT VARMTVANNET REGELMESSIG FÖR Ä ÖPPNÄ OPTIMAL FÄRGEENDRING.
- VARMTVANNSBEHOLDEREN MÅ IKKE VARMES I MIKROBØLGEVGN.
- VANNLEKER KAN MEDFØRE MYE SØL. BESKYTT LEKEFLATEN FÖR BRUK.
- FØRELDRER BÖR HJÆLPE TIL MED Ä FYLLE VANNBEHOLDERNE.
- PASS PÄ AT DU BARE BRUKER COLOR REVEAL- OG COLOR SHIFTERS-BILER.
- FÄRGEÄNDRINGSEFFEKTEM VÄRER LÆNGER HVIS LEKEN IKKE UDSÆTTES FOR LANGE PERIODER MED STÆRK VARME ELLER DIREKTE SOLLYS.
- PRZEPĘLNIENIE ZBIORNIKÓW MOŻE SKUTKOWAĆ WYCIEKIEM.
- ABY UNIKNAĆ OPARZENIA, NIE UŻYWAJ ZBYT GORĄCEJ WODY (O TEMPERATURZE POWYŻEJ 48°C).
- ABY UZYSKAĆ NAJLEPSZĄ ZMIANĘ KOLORU, UŻYJ ZIMNEJ WODY O TEMPERATURZE PONIŻEJ 10 °C.
- CZĘSTO WYMIENIAJ CIEPŁĄ WODĘ, ABY UTRZYMAĆ EFEKT ZMIANY KOLORU.
- NIE WKŁADAJ POJEMNIKA NA CIEPŁĄ WODĘ DO KUCHENKI MIKROFALOWEJ.
- ZABAWKI, KTÓRYMI MOŻNA BAWIĆ SIĘ PRZY UŻYCIU WODY, MOGĄ POWODOWAĆ NIEPORZĄDEK. PRZED ROZPOCZĘCIEM ZABAWY ZABEZPIECZ PRZEZNACZONĄ DO NIEJ POWIERZCHNIĘ.
- RODZICE POWINNI POMÓC DZIECKU W NAPEŁNIENIU ZBIORNIKÓW WODY.
- UŻYWAJ WYŁĄCZNIE SAMOCHODZIKÓW Z LINII COLOR SHIFTERS I COLOR REVEAL.
- ZMIENIONY KOLOR BĘDZIE UTRZYMYWAŁ SIĘ DŁUŻEJ, JEŚLI ZABAWKA NIE BĘDZIE WYSTAWIANA NA BEZPOŚREDNIE DZIAŁANIE PROMIENI SŁONECZNYCH LUB INTENSYWNE DZIAŁANIE CIEPŁA.
- PRZEPĘLNIENIE ZBIORNIKÓW MOŻE SKUTKOWAĆ WYCIEKIEM.
- ABY UNIKNAĆ OPARZENIA, NIE UŻYWAJ ZBYT GORĄCEJ WODY (O TEMPERATURZE POWYŻEJ 48°C).
- ABY UZYSKAĆ NAJLEPSZĄ ZMIANĘ KOLORU, UŻYJ ZIMNEJ WODY O TEMPERATURZE PONIŻEJ 10 °C.
- CZĘSTO WYMIENIAJ CIEPŁĄ WODĘ, ABY UTRZYMAĆ EFEKT ZMIANY KOLORU.
- NIE WKŁADAJ POJEMNIKA NA CIEPŁĄ WODĘ DO KUCHENKI MIKROFALOWEJ.
- ZABAWKI, KTÓRYMI MOŻNA BAWIĆ SIĘ PRZY UŻYCIU WODY, MOGĄ POWODOWAĆ NIEPORZĄDEK. PRZED ROZPOCZĘCIEM ZABAWY ZABEZPIECZ PRZEZNACZONĄ DO NIEJ POWIERZCHNIĘ.
- RODZICE POWINNI POMÓC DZIECKU W NAPEŁNIENIU ZBIORNIKÓW WODY.
- UŻYWAJ WYŁĄCZNIE SAMOCHODZIKÓW Z LINII COLOR SHIFTERS I COLOR REVEAL.
- ZMIENIONY KOLOR BĘDZIE UTRZYMYWAŁ SIĘ DŁUŻEJ, JEŚLI ZABAWKA NIE BĘDZIE WYSTAWIANA NA BEZPOŚREDNIE DZIAŁANIE PROMIENI SŁONECZNYCH LUB INTENSYWNE DZIAŁANIE CIEPŁA.

GET READY TO PLAY • PRÉPARATION DU JEU • SPIELVORBEREITUNG • PREPARATI A GIOCARE • VOORDAT JE GAAT SPELEN
;PREPARATE PARA JUGAR! • PREPARAÇÃO • FÖRBEREDELSE • VALMISTAUDU LEIKKIMÄÄN • ØØR DIG KLAR TIL AT LEGE • FORBEREDELSE
PRZYGOTOWANIE DO ZABAWY • PŘIPRAVTE SE NA HRU • PRIPRAY SA NA HRU • FELKÉSZÜLÉS A JÁTÉKRA • ПРИГОТОВЬТЕСЬ ИГРАТЬ
ΕΤΟΙΜΑΣΤΕΙΤΕ ΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙ • ΟΥΝΑΜΑΥΑ HAZIR MISIN? • ПРИГОТУВАННЯ ДО ГРИ • PREGĂȚIȚI-VĂ DE JOACĂ • استعد للعب

- PRI PREPLNENÍ MŮŽU NÁDOBY PRETEKAŤ.
- NEPOUŽÍVAJ PRIHLÍŠ HORÚCU VODU S TEPLÔTOU NAD 48 °C/120 °F, ABY SA PREDIŠLO POPÁLENINÁM.
- NAUPEŠIA FUNKCIA ZMENY FARBY SA DOSIAHNE, AK POUŽIJES ĽADOVÚ VODU S TEPLÔTOU NIŽŠOU AKO 10 °C/50 °F.
- AK CHCEŠ DOSIAHNUŤ OPTIMÁLNU ZMENU FARBY, ČASTO UMYEŇAJ TEPLÚ VODU.
- NÁDOBU S TEPLÔU VODOU NEZOHRIEVAJ V MIKROVLNNEJ RÚRE.
- VODNÉ HRAČKY OBČAS SPÔSOBJA NEPORIADOK. PRED POUŽITÍM JE POTREBNÉ ZABEZPEČIŤ HERNÉ PLOVCHY.
- PRI NAPŔŤANÍ NÁDOBY VODOU JE POTREBNÁ POMOC RODIČOV.
- NEZABUDNI POUŽÍVAŤ VÝLUČNIE AUTÍČKA COLOR REVEAL A COLOR SHIFTER.
- ZMENA FARBY VYDŽÍ DĽHŠIE, AK HRAČKA NEBUDE DLHODOBO VYSTAVENÁ INTENZÍVNEMU TEPLU ALEBO PRIAMEMU SLNEČNÉMU ŽIARENIU.

- A TARTÁLYOK TÚLTÖLTÉSE SZÍVÁRGÁSHOZ VEZETHET.
- AZ ÉGÉSI SERÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKESEN A VÍZ NE LEGYEN NAGYON FORRÓ, HŐMÉRSÉKLETE NE HALADJA MEG A 48 °C FOKOT.
- A SZÍNVÁLTÓ HATÁS JÉGHIDEG 10 °C-NÁL HÍDESEBBI VÍZ HATÁSÁRA LESZ A LEGTÁVNYOSABB.
- AZ OPTIMÁLIS SZÍNVÁLTÓZTATÁS ERŐSEBBEN RENDSZERESEN CSERÉLJE A MELEG VÍZET.
- A FORRÓ VÍZET TARTALMAZÓ TARTÁLYT NE HELYEZZE A MIKROHULLÁMÚ SŰTŐBE.
- A VÍZI JÁTEKOKKAL JÁTSZÓ GYERMEKEK KISEBB-NAGYOBB RENDELTÉLSÉGET OKOZHATNAK. HASZNÁLAT ELŐTT DONDOSKODJON A JÁTSZÓFELÜLET VÉDEL-MÉRŐL.
- SEGÍTSÉN GYERMEKEKNEK A TARTÁLYOK FELTÖLTÉSÉBEN.
- KIZÁRÓLAG COLOR REVEAL ÉS SZÍNVÁLTÓS AUTÓKAT HASZNÁLJON.
- A SZÍNVÁLTÓ TULAJDONSÁG TÖVÁBB MEGMARAD, HA A JÁTEK NINCS HUZAMOSABB IDEIG ERŐS HŐHATÁSNAK VAGY KÖZVETLEN NAPFÉNYNEK KÍTÉVE.

- VO IZBEŽANJE VYTEKANJA VODY NE PEREPLNYAJTE KONTEJNER.
- VO IZBEŽANJE OŽOGOV NE ISPOVLJUZITE SLIŠKOM GORJACHU VODU (VIŠE 48°C).
- DLA USILENIA EFEKTA ZMENENIA CVETA ISPOVLJUZITE LEDJANU VODU (NIŽE 10° C).
- ČASTO MENIŇAJTE TEPLINU VODU DLA PODDRŽANIA OPTIMÁLNEHO ZMENENIA CVETA.
- NE RABOTREBAJE KONTEJNER DLA TORČEJ VODY V MIKROVLNOVOJ PEČI.
- IGRUŠKI, PREDNAZNAČENÉ DLA IGR S VODOU, MOGUŤ PRIVESTI K BESPORADKU. PRED NAČALOM IGRY OBESPEČTE ZAŠČITU POVRCHOŠTEJ IGRVOJ ZONY.
- TREBUJETSA POMOCŤ RODITELIEJ PRI NAPOVLNENII REZERVUAROV VODOJ.
- ISPOVLJUZITE TOľKO MAŠINKY, PROVLJAJUŠIE ILI MENJAJUŠIE CVET.
- ZMENENIE CVETA SOHRANITSJA DOLŠIE, ESI LI NE PODVEREŤ IGRUŠKU VOZDEJSTVIJU VYSOKIK TEMPERATUR ILI PRAJMYX SOLNEČNYX LUČEJ V TEČENIE DITELNYX PERIODOV VREMENI.

- Η ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΤΩΝ ΔΟΧΕΙΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΔΙΑΡΡΟΗ.
- ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΛΥ ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ (ΑΝΟ ΤΩΝ 48°C).
- ΓΙΑ ΚΑΛΥΤΗΡΗ ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΧΡΩΜΑΤΟΣ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΚΡΥΟ ΝΕΡΟ ΜΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 10 °C.
- ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΤΟ ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΕ ΘΥΡΑΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ.
- ΚΑΠΟΙΕΣ ΦΟΡΕΣ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΜΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΑΚΑΤΑΣΤΑΣΙΑ. ΠΡΟΣΤΑΤΕΨΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΟΥ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ.
- ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΟΗΘΟΥΝ ΣΤΟ ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΗΣ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ ΜΕ ΝΕΡΟ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΠΟΥ ΑΛΛΑΖΟΥΝ ΧΡΩΜΑ.
- Η ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ ΘΑ ΔΙΑΤΗΡΗΘΕΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΕΑΝ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΚΤΕΘΕΙ ΣΕ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ Ή ΑΜΕΣΟ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΧΡΟΝΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟ.

FEATURING: • AVEC: • MIT: • CON:
MET: • CARACTERÍSTICAS: • INCLUI:
NU MED: • ERIKOISOMINAIJUUS:
FUNKTIONER: • INNEHOLDER:
SPECJALNA FUNKCJA: • FUNKCE:
ZAHŔNA: • JELLEMZŐI: • ОСОБЕННОСТЬ:
ME: • ÖZELLIKLER: • ПРЕЗЕНТУЕМО:
CUPRINDE: • مع مميزات:



ICY WATER • EAU GLACÉE
EISKALTES WASSER • ACQUA FREDDA
JŠKOUD WATER • ÁGUA HELADA
ÁGUA GELADA • ISKALLT VATTEN
JÄÄKYLÄÄ VETTÄ • KÖLDT VAND
ISKALDT VANN • ZIMNA WODA
LEDNÁ VODA • STUĐENÁ VODA
JÉGBE HÚTÓT VÍZ • ЛЕДЯНАЯ ВОДА
КРΥО НЕРО • SOĞUK SU • ХОЛОДНА ВОДА
APÁ RECE CA GHEAȚA • ماء متلج

Under 10°C/ 50°F • À moins de 10°C
Unter 10°C • Inferiore a 10 °C
Onder 10 °C • Por debajo de 10 °C
Abaixo dos 10 °C • Alle 10 °C
Ponížej 10°C • Teplota nižší než 10 °C
Menej ako 10 °C/50 °F • 10 °C alatt
Menee 10°C • KATÓ TÓN 10 °C
10 °C altında
ТЕМПЕРАТУРА ДО 10°C
Sub 10°C/50°F
تحت 10°مئوية/50°فهرنهايت

COLOR CHANGES MAY VARY.
LES COULEURS PEUVENT VARIER.
DIE FARBWECHEL KÖNNEN ABWEICHEN.
L'EFFETTO CAMBIA COLORE PUÒ VARIARE.
VERSCHILLENDE KLEURVERANDERINGEN MOGELIJK.
LOS CAMBIOS DE COLOR PUEDEN SER DISTINTOS DE LOS MOSTRADOS.
AS MUDANÇAS DE COR PODEM DIFERIR DAS APRESENTADAS.
FÄRG OCH FÖRÄNDRING KAN SKILJA SIG FRÅN BILDENNA.
VÄRIT VOIVAT VAIHDELLA.
FARVESKIFT KAN AFVIGE FRA DET VISTE.
FARGEENDRINGENE KAN VARIERE.
EFEKT ZMIANY KOLORU MOZE SIE RÓŻNIC.
ZMENY BARVY SE MOHOU LIŠIT.
ZMENY FARBIEB SA MÔŽU LIŠIT.
A SZÍNVÁLTÓZÁS ELTÉRŐ LEHET.
ИЗМЕНЯЕМЫЕ ЦВЕТА МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ.
ΟΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΤΩΝ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ.
RENK DEĞİŞİKLİKLERİ ÇEŞİTLİLİK GÖSTEREBİLİR.
ЗМІНИЙ КОЛІР МОЖЕ ВІДРІЗНЯТИСЯ ВІД ЗОБРАЖЕНОГО.
SCHIMBĂRILE DE CULOARE POT VARIA.
قد تختلف تفرات اللون.

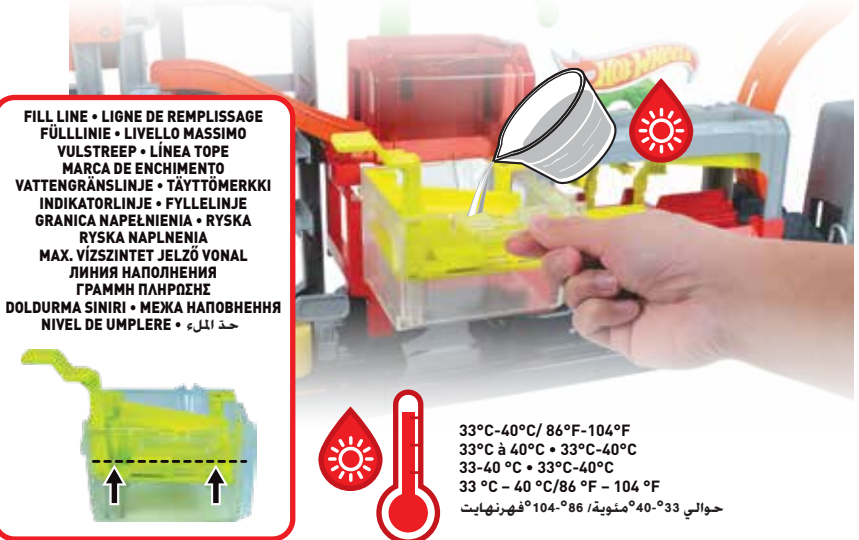
MULTI-COLOR CHANGE! • CHANGEMENT MULTI-COULEURS!
FARBWECHSEL MIT MEHREREN FARBEN!
EFFETTI CAMBIA-COLORE MULTIPLI! • MEGA KLEURVERANDERING!
¡MÚLTIPLES CAMBIOS DE COLOR! • TRANSFORMAÇÃO MULTICOLOR!
FÄRGÖRÄNDRING I FLERA FÄRGER! • USEITA VAHINTUVIA VÄREJÄ!
FLERE FARVESKIFT! • FLERE FARGEENDRINGER!
ZMIANA KOLORU! • VÍCEBAREVNÉ ZMENY!
VIASFARBNA ZMENA! • TÖVBBSZINŰ SZÍNVÁLTÁS!
РАЗНОЦВЕТНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ! • ΑΛΛΑΓΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ!
COKLU RENK DEĞİŞİMLİ • МУЛЬТИКОЛОРОВІ ЗМІНИ!
SCHIMBARE ÎN CULORI DIFERITE! • تغيير متعدد الألوان!

WARM WATER • EAU CHAUDE
WARMES WASSER • ACQUA CALDA
ÁGUA TEMPLADA • ÁGUA MORNA
VARMET VATTEN • LÄMMINTÄ VETTÄ
VARMET VANN • VARMET VANN
CIEPLA WODA • TEPLÁ VODA
MELEG VÍZ • ТЕПЛАЯ ВОДА
ZEISTO NERO • ILIK SU
ТЕПЛА ВОДА • APÁ CALDĂ
ماء دافئ

Around 33°C/ 86°F • À environ 33°C
Etwa 33°C • Circa 33 °C
Ongeveer 33 °C • Alrededor de 33 °C
Cerca de 33 °C • Cirka 33 °C
Noin 33 °C • Omkring 33 °C
CA. 33 °C • Okolo 33°C • Zhruba 33 °C
Približne 33 °C/86 °F • 33 °C körül
Примерно 33°C • Περίπου 33°C
Yaklaşık 33°C • ПРИБЛИЗНО 33°C
În jur de 33°C/86°F
حوالي 33°مئوية/86°فهرنهايت

1

FILL WARM WATER IN TANK. • VERSEZ L'EAU CHAUDE DANS LE RÉSERVOIR. • WARMES WASSER IN DEN TANK FÜLLEN. • RIEMPIRE LA VASCHETTA CON ACQUA CALDA. • VUL DE TANK MET WARM WATER. • LLENA EL DEPÓSITO CON AGUA CALIENTE. • ENCHE O DEPÓSITO COM ÁGUA MORNA. • FYLL TANKEN MED VARMET VATTEN. • TÄYTÄ SÄILIÖ LÄMPIMÄLLÄ VEDELLÄ. • FYLD VARMET VAND I TANKEN. • FYLL VARMET VANN I BEHOLDEREN. • NAPELNÍJ ZBIORNIK CIEPLA WODA. • DOPLNTE DO NADRŽE TEPLU VODU. • NALEJ DO NÁDOBY TEPLU VODU. • TÖLTÖSN MELEG VÍZET A TARTÁLYBA. • ЗАПОЛНИТЕ КОНТЕЙНЕР ТЕПЛОЙ ВОДОЙ. • ГЕМИТЕ МЕ ЗЕСΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗ ΔΕΞΑΜΕΝΗ. • DEPOYA ILIK SU DOLDUR. • НАПОВНІТЬ РЕЗЕРВУАР ТЕПЛОЮ ВОДОЮ. • UMPLĚȚI REZERVORUL CU APĂ CALDĂ. • املا الحزان بماء دافئ.



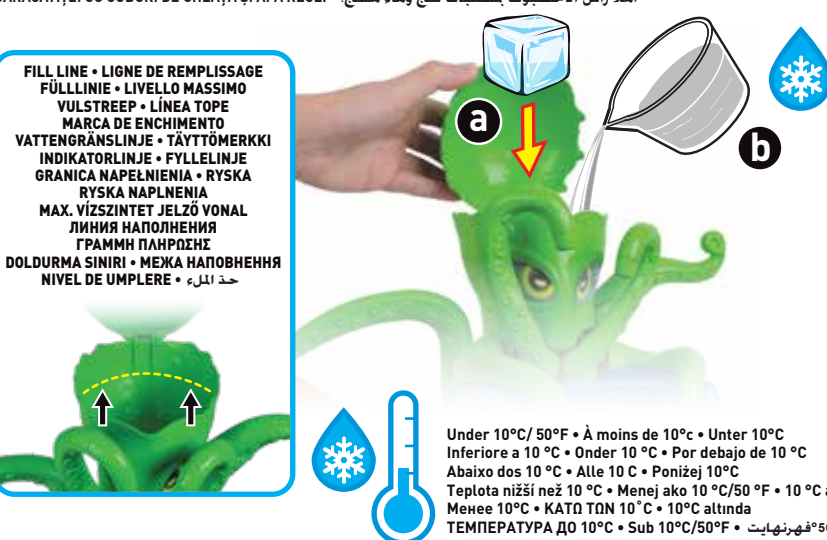
FILL LINE • LIGNE DE REMPLISSAGE
FÜLLLINIE • LIVELLO MASSIMO
VULSTREEP • LÍNEA TOPE
MARCA DE ENCHIMENTO
VATTENGÄRNSLINJE • TÄYTTÖMERKKI
INDIKATORLINJE • FYLLELINJE
GRANICA NAPELNIENIA • RYSKA
RYSKA NAPLNIENIA
MAX. VÍZSZINTET JELZŐ VONAL
ЛИНИЯ НАПОЛНЕНИЯ
ΓΡΑΜΜΗ ΠΛΗΡΩΣΗΣ
DOLDURMA SINIRI • МЕЖА НАПОВНЕННЯ
NIVEL DE UMLERE • حد الماء



33°C-40°C / 86°F-104°F
33°C à 40°C • 33°C-40°C
33-40 °C • 33°C-40°C
33 °C – 40 °C/86 °F – 104 °F
حوالي 33°مئوية/86°فهرنهايت

2

FILL ICE CUBES & ICY WATER INTO OCTO'S HEAD. • PLACEZ DES GLAÇONS ET VERSEZ DE L'EAU GLACÉE DANS LA TÊTE DE LA PIEUVRE. • EISWÜRFEL UND EISKALTES WASSER IN DEN KOPF DES OKTOPUS FÜLLEN. • METTERE CUBETTI DI GHIACCIO E ACQUA GHIACCIATA NELLA TESTA DELLA PIOVRA. • VUL DE KOP VAN OCTO MET IJSBLOKJES EN IJSKOUD WATER. • LLENA LA CABEZA DEL PULPO CON CUBITOS DE HIELO Y AGUA FRÍA. • ENCHE A CABEÇA DO POLVO COM CUBOS DE GELO E ÁGUA GELADA. • LÄGG ISBITAR I BLÄCKFISKEN HUVUD OCH FYLL PÅ MED VATTEN. • TÄYTÄ MUSTEKALAN PÄÄ JÄÄKUUTIOILLA JA JÄÄKYLÄMÄLLÄ VEDELLÄ. • KOM ISTERNINGER OG ISKOLDT VAND I BLEKSPRUTTENS HOVED. • FYLL ISBITER OG ISKALDT VANN I BLEKKSPRUTHODET. • NAPELNÍJ GLOWE OSMIERNICY KOSTKAMI LODU I ZIMNÁ WODA. • NAPLN HLAVU ŠCHOVOTNICE KOSTKAMI LEDU A LEDOVOU VODOU. • NAPLN HLAVU ŠCHOVOTNICE KOSTKAMI CADU A CADOVOU VODOU. • TEGYEN JÉGKOSKÁKAT A POLIP FEJÉBE, MAJD ÖNTSÖN BELE JÉGHIDEG VÍZET. • ПОЛОЖИТЕ КУБИКИ ЛЬДА И НАЛЕЙТЕ ЛЕДЯНУЮ ВОДУ В ГОЛОВУ ОСМИНОГА. • ГЕМИТЕ МЕ ΠΑΓΑΚΙΑ & ΚΡΥΟ ΝΕΡΟ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΙ ΤΟΥ ΧΤΑΠΟΔΙΟΥ. • ΑΝΤΑΡΟΤΗΝ ΚΑΦΑΣΙΝΑ ΒΥΖ ΚΥΠΛΕΡΙ ΚΟΥ ΞΕ ΣΟΪΚ ΣΥ ΔΟΛΔΥΡ. • НАПОВНІТЬ ГОЛОВУ ВОСМИНОГА КУБИКАМИ ЛЬДУ ТА КРИЖАНОЮ ВОДОЮ. • UMPLĚȚI CAPUL CARACATITEI CU CUBURI DE GHEAȚĂ ȘI APĂ RECE. • املا رأس الأخطبوط مكعبات تلج وماء متلج.



FILL LINE • LIGNE DE REMPLISSAGE
FÜLLLINIE • LIVELLO MASSIMO
VULSTREEP • LÍNEA TOPE
MARCA DE ENCHIMENTO
VATTENGÄRNSLINJE • TÄYTTÖMERKKI
INDIKATORLINJE • FYLLELINJE
GRANICA NAPELNIENIA • RYSKA
RYSKA NAPLNIENIA
MAX. VÍZSZINTET JELZŐ VONAL
ЛИНИЯ НАПОЛНЕНИЯ
ΓΡΑΜΜΗ ΠΛΗΡΩΣΗΣ
DOLDURMA SINIRI • МЕЖА НАПОВНЕННЯ
NIVEL DE UMLERE • حد الماء

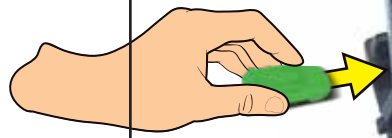


Under 10°C/ 50°F • À moins de 10°C • Unter 10°C
Inferiore a 10 °C • Onder 10 °C • Por debajo de 10 °C
Abaixo dos 10 °C • Alle 10 °C • Ponížej 10°C
Teplota nižší než 10 °C • Menej ako 10 °C/50 °F • 10 °C alatt
Menee 10°C • KATÓ TÓN 10 °C • 10 °C altında
ТЕМПЕРАТУРА ДО 10°C • Sub 10°C/50°F
تحت 10°مئوية/50°فهرنهايت

TO PLAY • POUR JOUER • SPIELEN • COME SI GIOCA • ZO SPEEL JE • PARA JUGAR • PARA BRINCAR
LEKSÁTT • KÄYTÖ • SÄDAN LEGER DU • SLIK GJØR DU • ZABAWA • HRA • JÁTÉK • КАК ИГРАТЬ
ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΙΞΕΤΕ • NASIL OYNANIR? • ЯК ГРАТИ • CUM SE JOACĂ • تلعب

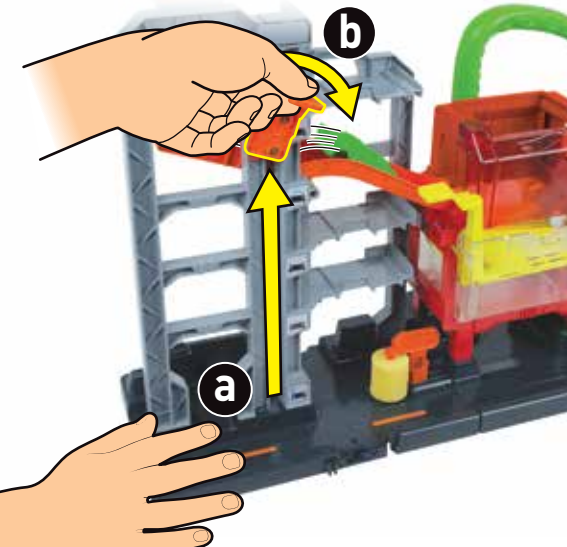
1

DRIVE UP TO ELEVATOR.
DIRIGEZ-VOUS VERS L'ASCENSEUR.
ZUM AUFZUG FAHREN.
GUIDA FINO ALL'ASCENSORE.
RIJD NAAR DE LIFT.
CONDUCE HASTA EL ASCENSOR.
SOBE NO ELEVADOR.
KÖR UPP FRÅN TILL HISEN.
AJA HISSILLE.
KÖR OP TIL ELEVATOREN.
KJØR BORT TIL HEISEN.
PODJEZ DO WINDY!
VYJEĎTE NAHORU K VÝTAHU.
VYJDI NORE K VÝTAHU.
HAJTS ODA A LIFTHEZ.
ДВИГАЙТЕСЬ К ЛИФТУ.
ΟΑΝΓΗΤΕ ΣΤΟ ΑΣΑΝΣΕΡ.
ASANSÖRE DOĞRU SÜR.
ПІДІЙТЕ ДО ЛІФТА.
CONDUCEȚI PÂNĂ LA ELEVATOR.
انطلق نحو المصعد!



2

LIFT & TILT TO DRIVE IN. • FAITES MONTER L'ASCENSEUR ET INCLINEZ-LE POUR VOUS ÉLANCER. • ZUM HINEINFÄHREN ANHEBEN UND NEIGEN. • SOLLEVA E INCLINA PER ENTRARE NELLA RAMPA. • BRENG OMHOOG EN KANTEL OM NAAR BINNEN TE RIJDEN. • SUBE E INCLINA PARA ENTRAR. • LEVANTA E INCLINA PARA ENTRAR. • LYFT OCH LUTA FÖR ATT KÖRA IN. • AJA SISÄÄN NOSTAMALLA JA KALLISTAMALLA. • LÖFT OG VIPP. • LÖFT OG VIPP FÖR Å KJØRE INN. • PODNIEŚ I PRZECZYŃ, ABY WYJECHAć. • VYJEĎTE NAHORU, NAKLONTE PLOŠINU A VJEĎTE DOVNITR. • ZDVHNI A NAKLON TAK, ABY SI VOŠIEL DNU. • LIFTEZZ FEL, DÖNTS MEG, HAJTS BE. • ПОДНИМИТЕ И ПОВЕРНИТЕ, ЧТОБЫ ЗАЕХАТЬ. • ЗИЖІТЕ І ГІРПЕТЕ ГІА НА ОАНГІЖЕТЕ МЕЗА. • KALDIR VE ÇERİ GİRMEK İÇİN İNDİR. • ПІДНИМІТЬСЯ ТА НАХИЛІТЬ ПЛАТФОРМУ, ЩОБ ЗАЇХАТИ. • RIDICAȚI ȘI ÎNCLINĂȚI PENTRU A INTRA. • ارفع وقم بالانحلال للانطلاق للداخل.



4

DRIVE INTO AUTO CAR WASH. • PÉNÉTRÉZ DANS LA STATION DE LAVAGE. • IN DIE WASCHANLAGE FAHREN. • GUIDA NELL'AUTOLAVAGGIO. • RIJD DE AUTOWASSERETTE IN. • CONDUCE HASTA EL LAVADO DE COCHES. • ENTRA NA LAVAGEM AUTOMÁTICA. • KÖR IN I BILVÄTTEN. • AJA AUTOPESULAAN. • KÖR IN I BILVASKEN. • KJØR INN I BILVASKEN. • WJEDZ DO MYJNI. • VJEĎTE DO MYČKY. • VYRAZ DO AUTOMÝVARNÉ. • HAJTS BE AZ AUTÓMOSÓBA. • ЗАЕЗЖАЙТЕ НА АВТОМОЙКУ. • ΟΑΝΓΗΤΕ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ. • ΑΡΑΒΑ ΥΚΑΜΑ ΑΛΑΝΙΝΑ ΓΙΡ. • ЗАЇДЬТЕ НА АВТОМІЙКУ. • CONDUCEȚI ÎN SPĂLĂTORIA DE MAȘINI. • انطلق نحو محطة غسل السيارات الأوتوماتيكية.

a



b



3

DIP IN & SOAK FOR SEVERAL SECONDS. WASH OFF COVER LAYER OR CHANGE COLOR. • FAITES TREMPER LE VÉHICULE QUELQUES SECONDES. FAITES PARTIR LA COUCHE DE PROTECTION OU CHANGEZ LA COULEUR DE VOTRE VÉHICULE. • EINTAUCHEN UND EINIGE SEKUNDEN EINWEICHEN LASSEN. DIE BESCHÜTTUNG ABWASCHEN ODER DIE FARBE WECHSELN. • IMMERGI E LASCIA IN IMMERSIONE PER ALCUNI SECONDI. LAVA LO STRATO DI COPERTURA O CAMBIA COLORE. • DOMPEL EN LAAT ENKELE SECONDEN WEKEN. SPOEL DE DEKLAF AF OF VERANDER DE KLEUR. • SUMERGE DURANTE UNOS SEGUNDOS. LIMPIA CUBIERTA Y CAMBIA DE COLOR. • MERGULHA E MANTÉM MERGULHADO DURANTE VÁRIOS SEGUNDOS. LAVA A CAMADA DE COBERTURA OU MUDA DE COR. • DOPPA OCH LÅT LIGGA I NÅGRA SEKUNDER. TVÄTTA AV TÄCKLAGRET ELLER ÄNDRA FÄRG. • KASTA JA ANNA LIOTA USEIDEN SEKUNTIENT AJAN. PESE PINTAKERROS POIS TAI VAIHDA VÄRIÄ. • DYP OG LAD LIGGE I VANDET I FLERE SEKUNDER. VASK YDERLAGET VÆK, ELLER SKIFT FARVE. • BLÖTTLEGGES I FLERE SEKUNDER. VASK AV DEKSELLAGET ELLER ENDRE FARGE. • ZANURZ I POZOSTAW W WODZIE NA KILKA SEKUND. ZMYJ WARSTWIE WIERZCHNIĄ LUB ZMIEN KOLOR. • AUTČIKO PONDŮTE A NECHTE PONDŮRENE NĚKOLIK SEKUND. SMYJTE VRCHNÍ VRSTVU NEBO ZMĚNTE BARVU. • PONDŮR A NECHAJ NAMOČENE NĚKOLKO SEKUND. UMÝ VRCHNÍ VRSTVU ALEBO ZMEN FARBU. • ΜΑΡΤΣΟ ΒΕ ΕΣ ΑΖΤΑΔ ΝΕΝΑΥ ΜΑΣΟΡΡΕΟΙΟ. ΜΟΔΟ ΛΕ Α ΓΕΘΩΡΕΤΕΓΕΤ ΒΑΓΥ ΒΑΛΤΩΤΑΔ ΜΕΓ Α ΣΖΙΝΕΤ. • ОПУСТИТЕ В ВОДУ И ОСТАВЬТЕ НА НЕСКОЛЬКО СЕКУНД. СМОЙТЕ ВЕРХНИЙ СЛОЙ ИЛИ ИЗМЕНИТЕ ЦВЕТ. • БУВІЗТЕ І АФІЖЕТЕ МЕЗА ГІА АРКЕТА ДЕТУЕРАЛІТА. ЗЕПЛУНТЕ ТО КАУММА Н АЛАЗТЕ ХРМА • SUYA DALDIR VE BIRKAÇ SANİYE BEKLET. DİŞ KATMANI YİKA VEYA RENK DEĞİŞTİR. • ЗАНУРТЕ ТА ТРИМАЙТЕ КУЛЬКА СЕКУНД. МАШІНКА ЗМІНІТЬ КОЛІР. • SCUFUNDAȚI ȘI LĂSAȚI ÎN APĂ CÂTEVA SECUNDE. ÎNDEPĂRȚAȚI STRATUL DE ACOPERIRE SAU SCHIMBĂȚI CULOAREA. • غطس السيارة وتركها تنتقع لعدة ثوانٍ. قم بغسل الطبقة الخارجية أو غير اللون.



WORKS WITH COLOR REVEAL™ AND COLOR SHIFTER VEHICLES ONLY. • FONCTIONNE UNIQUEMENT AVEC LES VÉHICULES COLOR REVEAL ET COLOR SHIFTER. • FUNKTIONIERT NUR MIT COLOR REVEAL UND COLOR SHIFTER FAHRZEUGEN. • FUNZIONA SOLO CON VEICOLI COLOR REVEAL E CAMBIA COLORE. • WERKT ALLEEN MET COLOR REVEAL EN COLOR SHIFTER-VOERTUIGEN. • SOLO FUNCIONA CON VEICULOS COLOR REVEAL Y COLOR SHIFTER. • FUNCIONA APENAS COM VEÍCULOS COM REVELAÇÃO E MUDANÇA DE COR. • FUNGERAR ENDAST MED COLOR REVEAL OCH COLOR SHIFTER-FORDON. • TOINI ANOSTAN COLOR REVEAL. JA COLOR SHIFTER. • JONISUOVEN KANSIA. • FUNGERER KUN MED COLOR REVEAL. OG COLOR SHIFTER-KØRETØJER. • FUNGERER BARE MED COLOR REVEAL. OG COLOR SHIFTER-KJØRETØY. • DZIAŁA TYLKO Z POJAZDAMI Z LINII COLOR REVEAL I COLOR SHIFTER. • FUNGUJE POLEZ U AUTČÍČEK COLOR REVEAL A COLOR SHIFTER. • FUNGUJE LEN S AUTČÍČAMI COLOR REVEAL A COLOR SHIFTER. • CSAK COLOR REVEAL ÉS SZÍNÁLTÓS AUTÓKKAL MŰKÖDİK. • ПОДХОДИТ ТОЛЬКО ДЛЯ МАШИНОК, ПРОВЛЯЮЩИХ ИЛИ МЕНЯЮЩИХ ЦВЕТ. • ΧΡΗΖΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΠΟΥ ΑΛΑΖΟΥΝ ΧΡΜΑ. • YALNIZCA RENK DEĞİŞTİREN ARAÇLARLA BİRLİKTE KULLANILABİLİR. • ПРАЦЮЄ ЛИШЕ З МАШИНКАМИ СЕРІЇ "КОЛЬОРЕ РЕВЕЛ" ТА МАШИНКАМИ СЕРІЇ "ЗМІНИ КОЛІР". • FUNCȚIONEAZĂ NUMAI CU VEHICULE CU DESCOPERIRE A CULORII ȘI VEHICULE CAMELEON. • تعمل مع مركبات COLOR SHIFTER, COLOR REVEAL و مركبات COLOR SHIFTER.

5

SLIDE PLATFORM FOR DRYING. • FAITES GLISSER LA PLATEFORME POUR SÉCHER LE VÉHICULE. • DIE PLATTFORM ZUM TROCKNEN SCHIEBEN. • FAI SCORRERE LA PIATTAFORMA PER L'ASCIUGATURA. • SCHUIF HET PLATFORM OM TE DROGEN. • DESLIZA A PLATAFORMA PARA SECAR. • SKJUT PLATTFORMEN SÅ DEN TORKAR. • KUUVAA LIKUTTAMALLA ALUSTAA. • SKUB PLATTFORMEN FOR AT TØRRE. • SKYV PLATTFORMEN FOR Å TØRKE. • PRZESUWAJ PLATFORME, BY „WYSUSZYĆ” POJAZD. • POSOUVÁNÍM PLOŠINY USUŠTE AUTČÍČKO. • VYPUSŤI POSOUVÁNÍM PLOŠINY. • SZÁRÍTÁSHOZ CSÚSZTASD ELŐRE-HÁTRA. • ДВИГАЙТЕ ПЛАТФОРМУ ДЛЯ СУШКИ. • ЗУРПЕ ТН ПЛАТФОРМА ГІА СТЕГНОМА. • KURUTMAK İÇİN PLATFORMU KAYDIR. • РИХАЙТЕ ПЛАТФОРМУ, ЩОБ ПРОСУШИТИ МАШІНКУ. • GLISAȚI PLATFORMA PENTRU A USCA. • حرك المنصة للتجفيف.



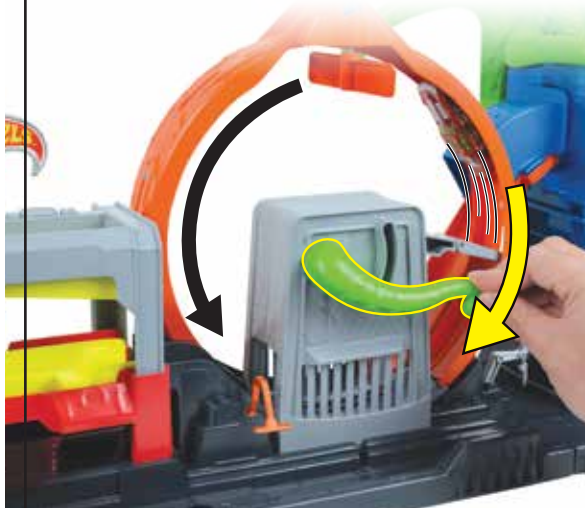
6

SLIDE SWIFTLY FORWARD TO EXIT. • FAITES GLISSER LA PLATEFORME RAPIDEMENT POUR SORTIR. • SCHNELL NACH VORNE SCHIEBEN. • FAI SCORRERE RAPIDAMENTE IN AVANTI PER USCIRE. • SCHUIF SNEL NAAR VOREN OM ERUIT TE GAAN. • DESLIZA RAPIDAMENTE HACIA DELANTE PARA SALIR. • SKJUT SNABBT FRAMÅT FÖR ATT KÖRA UT. • POISTU LIKUTTAMALLA KEVYESTI ETEENPÄIN. • SKUB HURTIGT FREM FOR AT KØRE UD. • SKYV BILEN RASKT FREMMOVER FOR KOMME UT. • PRZESUN SZYBKO DO PRZODU, ABY WYJECHAĆ. • RYCHLE POSUNTE PLOŠINU VPŘED A VYJEĎTE VEN. • POSUN PRUDKO DOPREDA A OPUSŤI STANOVISKO. • NA KI SZERETNÉL MENNI, CSÚSZTASD GYORSAN ELŐRE. • СЛЕТКА ПОДВИНЬТЕ ВПЕРЕД, ЧТОБЫ ВЫЙТИ. • ЗУРПЕТЕ ГРПІОРА МІРОЗТА ГІА ЕЄОД. • ΟΚΜΑΚ ΙÇİN HIZLICA İLERİ KAYDIR. • ШВИДКО РИХАЙТЕ ВПЕРЕД, ЩОБ ВИЇХАТИ. • GLISAȚI RAPID ÎNAINTE PENTRU A IEȘI. • حرك بسرعة للأمام للخروج.



TO PLAY • POUR JOUER • SPIELEN • COME SI GIOCA • ZO SPEEL JE • PARA JUGAR • PARA BRINCAR
LEKSÁTT • KÄYTTÖ • SÅDAN LEGER DU • SLIK GJØR DU • ZABAWA • HRA • JÁTÉK • КАК ИГРАТЬ
ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΙΞΕΤΕ • NASIL OYNANIR? • ЯК ГРАТИ • CUM SE JOACĂ • لعب

7 PUSH OCTO'S ARM DOWN TO LAUNCH. • Poussez le bras de la pieuvre vers le bas pour vous élançer. • Den arm des oktopus nach unten drücken, um zu springen. • Spingi il braccio della piovra verso il basso per lanciare. • Duw de arm van octo omlaag om te lanceren. • Púlsa el braço del pulpo hacia abajo para lanzar. • Empurra o tentáculo do polvo para baixo para lançar. • Tryck ned bläckfisken's arm för att skjuta iväg. • Hýppað dra blekksprutens arm ned för á skýttu út. • Nacišni majce osmornicy, aby wjechać. • Stlačte chapadlo chobotnice dolú a odpalte autíčko. • Zatlač rameno chobotnice a vyraz. • Indításhoz nyomd le a polip karját. • Опустите щупальцу осьминога для запуска. • Σπρώξτε το χερί του χταποδιού προς τα κάτω για εκτόξευση. • Firlatmak için antapotun kolunu aşağı it. • Штовхніть щупальце восьминога вниз для запуску. • Impingeți în jos tentaculul caracatiței pentru a lansa. • ادفع ذراع الأخطبوط للأسفل للارتداد.



9 CHANGE COLOR IN THE TANK. • Changez la couleur de votre véhicule dans le réservoir. • Die Farbe im Tank wechseln. • Cambia colore nella vaschetta. • Veranderet van kleur in de tank. • Cambia de color en el depósito. • Muda de cor no depósito. • Ändra färg i tanken. • Vaihda väriä altaassa. • Skifter farve i tanken. • Skift farge i beholderen. • Zmien kolor w zbiorniku. • V nádrži probneň zmeň barvy. • Zmien kolor w zbiorniku. • Színváltás a tartályban. • Менейт цвет в емкості. • Αλλάξετε χρώμα μέσα στη δεξαμενή. • Su tankinda renk değıştir. • Змініть колір машинки в резервуарі. • Schimbată culoarea în rezervor. • غير اللون في الخزان.



Under 10°C / 50°F • À moins de 10°C
Unter 10°C • Inferiore a 10 °C • Onder 10 °C
Por debajo de 10 °C • Abaixo dos 10 °C
Alle 10 °C • Poniżej 10°C • Teplota nižší než 10 °C
Menee ako 10 °C/50 °F • 10 °C alatt
Menee 10°C • Κάτω των 10°C • 10°C altında
Температура до 10°C • Sub 10°C/50°F
خف 10° مئوية/50° فهرنهايت
ICV WATER COLOR • COLORATION AU CONTACT DE L'EAU GLACÉE
MIT EISKALTEM WASSER ERSCHEINENDE FARBE • COLORE CON ACQUA FREDDA • KLEUR BIJ IJSWATER
COLOR DE ÁGUA FRIA • COR COM ÁGUA DELADA • KALLVATTENSFÄRG • KYLMÄN VEDEN VÄRI
FARVE I ISVAND • FARGE MED ISKALDT VANN • KOLOR PÓ ZIMNEJ WODZIE • BARVA Z LEDOVE VODY
SPARBENIE V DADOVEJ VODE • JEHOJDO VÍZTEL VÉRT SZÍN • ЦВЕТ В ЛЕДЯНОЙ ВОДЕ
ΧΡΩΜΑ ΜΕ ΚΡΥΟ ΝΕΡΟ • SÖBÜK SUYUN RENGİ • ЗМІНА КОЛЬОРУ ВІД ХОЛОДНОЇ ВОДИ
CULOARE APĂ RECE CA GHEAȚĂ • لون الماء المتجمد

8 PUMP ARM SEVERAL TIMES TO SQUIRT WATER. • Pompez à plusieurs reprises à l'aide du bras de la pieuvre pour arroser. • Den arm mehrmals pumpen, um mit Wasser zu spritzen. • Muovi più volte il tentacolo per rilasciare l'acqua. • Bewege arm een paar keer om water te spuiten. • Mueve el brazo varias veces para echar agua. • Bombeia o tentáculo várias vezes para esguichar água. • Pumpa pump flere gange med armen for at sprute vand. • Ruiskuta vetä pumppamallalla lonkeroa. • Pump flere gange med armen for at sprute vand. • Kilkakrotnie porusz maczka, aby spryskać pojazd wodą. • Zapumpuj te niekoľikrát chapadlem a vystríkne voda. • Pumpuj rameno niekoľkokrát a začne striekať voda. • Nyomd meg néhányszor a kart, hogy vizet lőjön. • Нажміть на щупальце декількох раз, щоб розпилювати воду. • Πιείτε το χερί αρκετές φορές για να ρίξετε νερό. • Su firkirtmak için kolü birkaç kez sik. • Натисніть на щупальце кілька разів, щоб поливати водою. • Apăsati pe tentacul de câteva ori pentru a improșca cu apă. • ادفع الذراع لأعلى والأسفل عدة مرات لرش الماء.

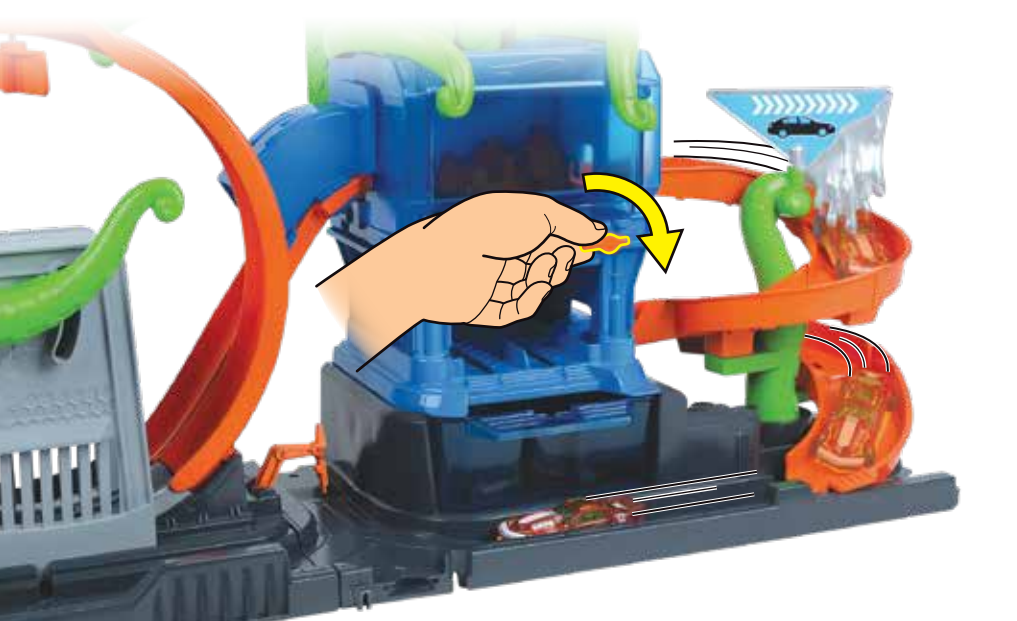


10 ADD CARS FOR COLOR CHANGE IN SPACE BELOW. • Changez plusieurs véhicules en les plaçant dessous. • Weitere Fahrzeuge hinzufügen. • Aggiungi le auto per cambiare colore nello spazio sottostante. • Voeg auto's toe voor kleurverandering in de ruimte eronder. • Añade coches para que cambien de color en el espacio inferior. • Adiciona carros para mudar de cor nos lugares abaixo. • Lägg till bilar som ska ändra färg i utrymmet under. • Lisää alueille autoja odottamaan värin vaihtamista. • Tilføj biler for at se farveskift nedeunder. • Legg til biler for fargeendring i området nedeunder. • Ustaw pojazdy poniżej, aby zmieniły kolor. • Pridejte do spodního prostoru autíčka pro změnu barvy. • Na miesto dole pridaj autíčka na zmenu farby. • Helyezd el további autókat lent, és elvezd, ahogy a színük megváltozik. • Постабте машинки в зону ниже для изменения цвета. • Προβέστε αυτόκινητάκια για αλλαγή χρώματος στη θέση στο κάτω μέρος. • Асабідакі алана renk değışimi için daha fazla araba koy. • Установіть додаткові машинки на парковку внизу. • Adăugați mașini care să-și schimbe culoarea în spațiul de dedesubt. • أضف سيارات لتغيير لونها في المساحة أدناه.

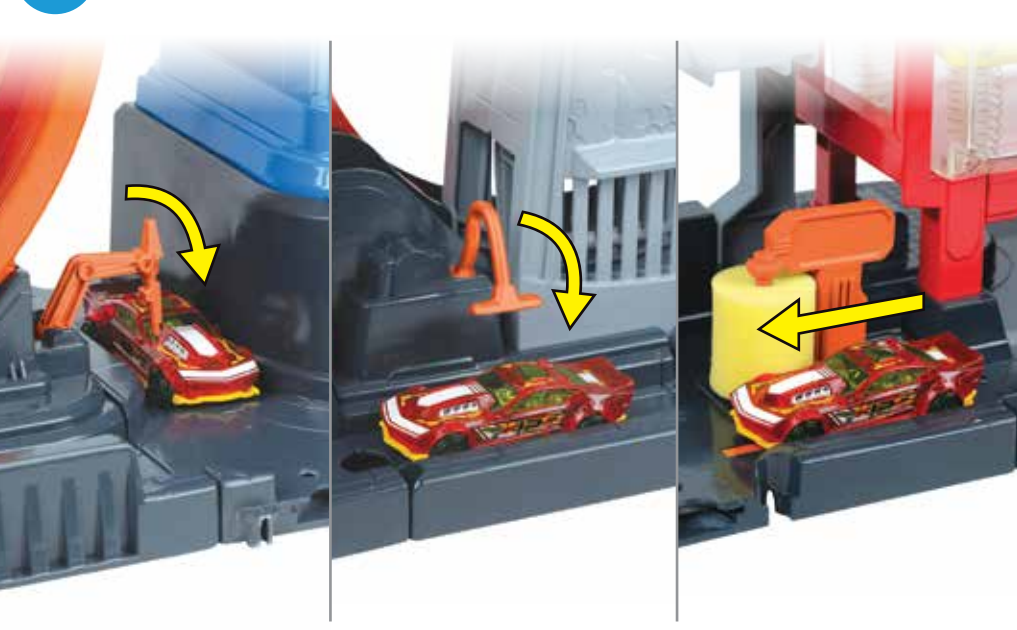


WORKS WITH COLOR REVEAL™ AND COLOR SHIFTER VEHICLES ONLY. • FONCTIONNE UNIQUEMENT AVEC LES VEHICULES COLOR REVEAL ET COLOR SHIFTER. • FUNKTIONIERT NUR MIT COLOR REVEAL UND COLOR SHIFTER FAHRZEUGEN. • FUNZIONA SOLO CON VEICOLI COLOR REVEAL E CAMBIA COLORE. • WERKT ALLEEN MET COLOR REVEAL EN COLOR SHIFTER-VOERTUIGEN. • SOLO FUNCIONA CON VEHICULOS COLOR REVEAL Y COLOR SHIFTER. • FUNCIONA APENAS COM VEICULOS COM REVELAÇÃO E MUDANÇA DE COR. • FUNGERAR ENDAST MED COLOR REVEAL OCH COLOR SHIFTER-FORDON. • TOIMII AINOASTAAN COLOR REVEAL- JA COLOR SHIFTER-AJONEUVOJEN KANS-SA. • FUNGERER KUN MED COLOR REVEAL- OG COLOR SHIFTER-KØRETØJER. • FUNGERER BARE MED COLOR REVEAL- OG COLOR SHIFTER-KJØRETØY. • DZIAŁA TYLKO Z POJAZDAMI Z LINII COLOR REVEAL I COLOR SHIFTER. • FUNGUE POIZE U AUTÍČEK COLOR REVEAL A COLOR SHIFTER. • FUNGUE LEN S AUTÍČKAMI COLOR REVEAL A COLOR SHIFTER. • CSAK COLOR REVEAL ÉS SZÍNÁLTÁS AUTÓKKAL MŰKÖDİK. • ПОДХОДИТ ТОЛЬКО ДЛЯ МАШИНОК, ПРЯВЛЯЮЩИХ ИЛИ МЕНЯЮЩИХ ЦВЕТ. • ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΠΟΥ ΑΛΛΑΖΟΥΝ ΧΡΩΜΑ. • YALNIZCA RENK DEĞİŞTİREN ARACLARLA BİRLİKTE KULLANILABİLİR. • ПРАЦУЄ ЛИШЕ З МАШИНКАМИ СЕРІЇ "КОЛЬОРОВЕ ПЕРЕТЛЕННЯ" ТА МАШИНКАМИ СЕРІЇ "ЗМІНИ КОЛІР". • FUNCȚIONEAZĂ NUMAI CU VEHICULE CU DESCOPERIRE A CULORII ȘI VEHICULE CAMELEON. • تعمل مع مركبات COLOR SHIFTER و COLOR REVEAL فقط.

11 ROTATE THE KNOB TO RACE DOWN. • Tournez le bouton pour dévaler la pente. • Am Knauf drehen, um nach unten zu rasen. • Ruota la manopola per sfrecciare giù. • Draai de knop om naar beneden te racen. • Gira el mando para descender. • Roda o botão para descer. • Vrid ratten för att köra ned. • Syöksy alas kiertämällä nuppiä. • Drej håndtaget for at køre ned. • Vri på knappen for å kjøre ned. • Obróć pokrętko, aby zjechać w dół. • Оточте кнофікем а уханэјте долу. • Оточте гомбиком а уханэјте доле. • Forgasd el a gombot és száguldj le. • Поверните ручку, чтобы съехать вниз. • Γυρίστε το κουμπι για να τρεξετε κάτω. • Yarısmak için düğmeyi çevir. • Поверніть ручку, щоб спуститися. • Rotiți mânerul pentru a coborî în viteză. • قم بتدوير المقبض للسيباق للأسفل.



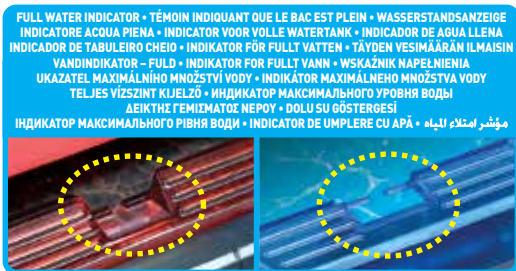
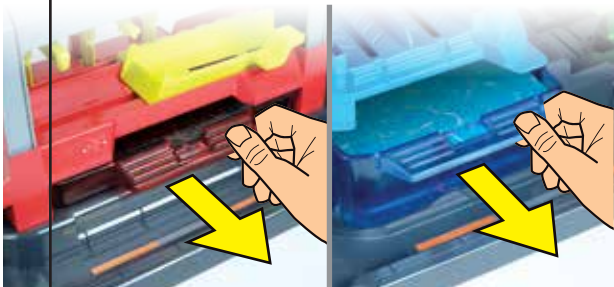
12 SERVICE YOUR CAR. • Assurez l'entretien de votre véhicule. • Werkstatt-Plattform. • Effettua le riparazioni sulla tua auto. • Geef je auto een onderhoudsbeurt. • Haz tareas de mantenimiento al coche. • Faz a manutenção do teu carro. • Serva din bil. • Huolla autosi. • Udfør service på din bil. • Gi bilen din service. • „Servisuj” pojazd. • Autíčko opravte. • Sprav si servis autíčka. • Javittasd meg az autódát. • Чините машинку. • Kante serpbiz sto avtokinhno zae. • Arabanı servise al. • Скористайтесь технічними послугами для машинки. • Duceți mașina la service. • قم بصيانة سيارتك.



CHANGE WATER TIPS • CONSEILS POUR CHANGER L'EAU • HINWEIS ZUM WASSERWECHSEL • CONSIGLI PER CAMBIARE L'ACQUA • TIPS VOOR HET VERVANGEN VAN WATER
CONSEJOS PARA CAMBIAR EL AGUA • DICAS PARA MUDANÇA DA ÁGUA • TIPS OM HUR DU BYTER VATTEN • VEDEN VAJHTAMINEN • VANDSKIFTSTIP • TIPS NÅR DU BYTTER VANN
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYMIANY WODY • TYPY K VÝMĚNĚ VODY • TYPY NA ZMENU VODY • VÍZCSERÉRE VONATKOZÓ TÍPPEK • COBETBY ΠΟ ΖΑΜΕΝΕ ΒΟΔΪΣ
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΝΕΡΟΥ • SU DEĞİŞTİRME İPUÇLARI • ПОРАДИ ЩОДО ЗМІНИ ВОДИ • SFATURI PRIVIND SCHIMBAREA APEI • نصائح لتغيير الماء

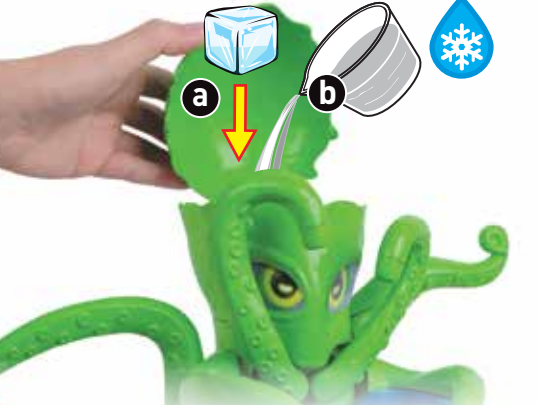
1

DRAIN EXCESS WATER IN TRAYS & ON BASE. • VIDEZ L'EXCÈS D'EAU DANS LES BACS ET SUR LA BASE. • ÜBERSCHÜSSIGES WASSER AUSSCHÜTLEN. • SCARICA L'ACQUA IN ECCESSO NEI VASSOI E SULLA BASE. • LAAT OVERTLOTTIG WATER WEGLOPEN IN BAKJES EN DE BASIS. • DREMA EL EXCESO DE AGUA EN LAS BANDEJAS Y LA BASE. • ESCORRE A ÁGUA EM EXCESSO NOS TABULEIROS E NA BASE. • TORKA UPP ÖVERFLÖDIGT VATTEN PÅ BRICKORNA OCH BÅSEN. • KAADA YLIMÄÄRÄINEN VESI ASTIOIHIN JA JALUSTAAN. • FJERN OVERSKYDENE VAND I BAKKERNE OG PÅ BÅSEN. • TØM UT OVERFLÖDIG VANN I BRETTENE OG PÅ BÅSEN. • WYLEWAJ NADMIAR WODY Z TACEK I PODSTAWY. • NECHTE NA TÁČEŠ A NA ZÁKLADNÉ OKAPAT PRÉBYTEČNOU VODU. • VYLEJ PRÉBYTOČNÚ VODU NA PODNOŠOCH A ZÁKLADNI. • TÁVOLÍTSD EL A FELESLEGES VÍZET A TÁLCAKBŰL ÉS AZ ALAPZATRÓL. • СЛИВАЙТЕ ЛИШНЮЮ ВОДУ В ЛОТКИ И ОСНОВАНИЕ. • ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΣΤΟΥΣ ΔΙΕΚΟΥΣ & ΣΤΗ ΒΑΣΗ. • TEPŚILÉR VE ZEMİNDEKİ FAZLA SUYU BOŞALT. • ЗЛИВАЙТЕ НАДЛИШКОК ВОДИ В ЛОТКИ ТА В НИЖНЮ ЧАСТИНУ. • SCURGEȚI APA ÎN EXCES ÎN TĂVIȚE ȘI ÎN BAZĂ. • قم بتصفية الماء الزائد في الصواني وعلى القاعدة



2

WHEN COLOR SHIFTING SLOWS DOWN OR STOPS, DETACH BOTH TANKS & REMOVE WATER. REATTACH & REFILL EMPTY TANKS. • LORSQUE LE CHANGEMENT DE COULEUR DEVIENT PLUS LENT OU N'OPÈRE PLUS, DÉTACHEZ LES DEUX RÉSERVOIRS ET VIDEZ L'EAU. REMETTEZ EN PLACE LES RÉSERVOIRS VIDES ET REMPLISSEZ-LES À NOUVEAU. • WENN SICH DER FARBEWECHSEL VERLANGSAMT ODER AUFHÖRT, SOLLTEN BEIDE WASSERTANKS ENTFERNET WERDEN. DEN LEEREN TANK WIEDER ANBRINGEN UND FÜLLEN. • QUANDO L'EFFETTO CAMBIA COLORE RALLENTA O SI INTERROMPE, STACCA LE DUE VASCHETTE E SVOGLATE. RIMONTA LE VASCHETTE VUOTE E REMPLIE. • ALS DE AUTO LANGZAMER OF HELEMAAL NIET MEER VAN KLEUR VERANDERT, MAAK DAN DE WATERTANKS LOS. PLAATS LEGE TANKS TERUG EN VUL DEZE BIJ. • CUANDO SE RALENTICE O DETIENGA EL CAMBIO DE COLOR, SACA LOS DOS DEPÓSITOS Y RETIRA EL AGUA. VUELVE A COLOCAR Y A RELLENAR LOS DEPÓSITOS VACÍOS. • QUANDO A MUDANÇA DE COR FOR MAIS LENTA OU PARAR, DESENCAIXA AMBOS OS DEPÓSITOS E ESVAZIA A ÁGUA. VOLTA A ENCAIXAR E ENCHER OS DEPÓSITOS VÁZIOS. • NÅR FÄRGSKIFTNINGEN SAKTAR NED ELLER AVSTÄNNAR KOPPLAR DU LOSS BÅDA TANKARNA OCH TAR BORT VATTNET. SÄTT TILLBÅKA OCH Fyll PÅ DE TOMMA TANKARNA. • KUN VÄRIEN VAHTUMINEN HIDASTUU TAI VÄRIT EVÄT ENÄÄ VAHDU. IRROTA JA TYHJENNÄ MOLEMMAT VESIÄLJÖT. KIINNITÄ JA TÄYTÄ TYHJÄT SÄILÖT UUELLEEN. • NÅR FARVESKIFTET FALMER ELLER STOPPER, SKAL DU Fjerne BEGGE VANDTANKE OG FJERNE VAND. FYLD DEN TOMME TANK IGEN, OG MONTER. • HVIS FARGEENDRINGEN BEGYNNER Å GÅ LANGSOMMERE ELLER STOPPER HELT, KOBLER DU FRA BEGGE BEHOLDNERNE OG TØMMER VANNET. SETT PÅ PLASS DE TOMME BEHOLDNERNE OG Fyll OPP PÅ NYTT. • GŰY ZMĚNA KOLORU ZÁČYNA ZACHOZDZĆ WOLNIEJ LUB USTAJE, ODLĄCZ OBA ZBIORNIKI I WYLEJ WODĘ. POWNÓWIE PRZECZEP I NAPEŁNIJ PUSTE ZBIORNIKI. • POKUD SE ZMĚNA BARY ZÁČNE ZPOMALOVAT NEBO USTANE, ODEJMEŠ OBE NADŘEZE A VYLITĚ VODU. PRAZDNĚ NADŘEZE ZNOVU NAPLNĚ A UMÍSTĚ ŠPĚT. • KED SA FARBA ZÁČNE MENÍ POMALŠIE ALBO SA PRESTANE MENÍ UPLNE, ODPOLU OBE NADROBY A VYLEJ VODU. ZNOVU PRÍPOJ PRAZDNU NADROBU A DOLEJ VODU. • HA A SZÍNVALTOZÁS LEGLASSUL VAGY NEM KÖVETKEZIK BE, VÁLÁSDO LE MINŐKÉ VIZTARTÁLYT ÉS TÁVOLÍTSD EL A VÍZET. HELYEZD VISSZA ÉS TÖLTSD FEL AZ ÜRES TARTÁLYOKAT. • КОГДА СМЕНА ЦВЕТА ЗАМЕДЛЯЕТСЯ ИЛИ ПРЕКРАЩАЕТСЯ, ОТСОЕДИНИТЕ ОБА КОНТЕЙНЕРА И СПЕЙТЕ ВОДУ. ПРИСОЕДИНИТЕ И ЗАПОЛНИТЕ ПУСТЫЕ КОНТЕЙНЕРЫ. • AN H AΛΛΑΓΗ ΧΡΟΜΑΤΟΣ ΑΡΕΤΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ Η ΣΤΑΜΑΤΗΣΗ, ΒΓΑΛΕ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΥΟ ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ ΝΕΡΟΥ & ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ. ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΕ ΠΑΛΙ & ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΙΣ ΔΕΞΙΕΣ ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ. • RĚNK DEĞİŞİMİ YAVAŞLAĞINDA VEYA DÜRDÜĞÜNDA Kİ SU DEPOSUNU DA ÇIKAR VE BOŞALT. BOŞ DEPOLARI YENİDEN TAK VE DOLDUR. • КОЛІ КОЛІР ПОЧНЕ ЗМІНЮВАТИСЯ ПОВІЛЬНІШЕ АБО ПЕРЕСТАНЕ ЗМІНЮВАТИСЯ ВЗАГАЛІ, ВІД'ЄДНАЙТЕ ОБИДВА РЕЗЕРВУАРИ ТА ЗЛИЙТЕ ВОДУ. ЗНОВУ ПРИЄДНАЙТЕ ТА НАПОВНІТЬ РЕЗЕРВУАРИ. • CÂND SCHIMBAREA CULOII ÎNCETINEȘTE SAU NU SE MAI PRODUCÉ, DETAȘAȚI AMBELE REZERVOARE ȘI GOLȚI-LE DE APA. REAȚAȘAȚI ȘI REUMPLEȚI REZERVOARELE GOALE. • عندما يصبح تغيير اللون بطيئاً أو يتوقف، قم بفصل الخزانين وتفريغهما من الماء. قم بإعادة تثبيت الخزانات الفارغة وإملأها من جديد.



33°C-40°C / 86°F-104°F
33°C à 40°C • 33°C-40°C
33-40 °C • 33°C-40°C
33 °C - 40 °C/86 °F - 104 °F
حوالي 33-40° مئوية /
104-86° فهرنهايت

Under 10°C / 50°F • À moins de 10°C
Unter 10°C • Inferiore a 10 °C • Onder 10 °C
Por debajo de 10 °C • Abaixo dos 10 °C
Alle 10 C • Poniżej 10°C • Teplota nižší než 10 °C
Menej ako 10 °C/50 °F • 10 °C alatt
Менее 10°C • KATON 10°C • 10°C altında
ТЕМПЕРАТУРА ДО 10°C • Sub 10°C/50°F
تحت 10° مئوية/50° فهرنهايت

STORAGE • RANGEMENT • AUFBEWAHRUNG • COME RIPORRE IL PRODOTTO • OPBERGEN • ALMACENAMIENTO
ARRUMAÇÃO • FÖRVARING • SÄILYTYŚ • OPBEVARING • OPPBEVARING • PRZECHOWYWANIE • USKŁADNĚNÍ
SKLADOVANIE • TÁROLÁS • ХРАНЕНИЕ • ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ • SAKLAMA • ЗБЕРІГАННЯ • DEPOZITARE • التخزين

1

DRAIN, RINSE, CLEAN AND DRY ALL ITEMS THOROUGHLY BEFORE STORING. DO NOT IMMERSE SET IN WATER. • VIDEZ, RINCEZ, LAVEZ ET SÉCHEZ MINUTIEUSEMENT TOUS LES ÉLÉMENTS AVANT DE LES RANGER. NE PLONGEZ PAS LE JOUET DANS L'EAU. • ALLE SPIELTEILE VOR DEM WEGLEGEN GRÜNDLICH SÄUBERN UND TROCKNEN. DAS PRODUKT NICHT IN WASSER TAUCHEN. • SVIOTARE, RISCIAQUARE, PULIRE E ASCIUGARE ACCURATAMENTE TUTTI I COMPONENTI PRIMA DI RIPORLI. NON IMMERGERE IL PLAYSET IN ACQUA. • VOOR HET OPBERGEN ALLE ONDERDELEN LEEG LATEN LOPEN, SCHOONSPOLEN EN GOED AFDROGEN. SPEELSET NIET IN WATER ONDERDOMPELEN. • LIMPIA, ENJUAGA Y SECA TODAS LAS PIEZAS ANTES DE GUARDAR EL JUGUETE. NO SUMERJAS EL CONJUNTO DE JUEGO EN AGUA. • LAVAR, ENXAGUAR, LIMPAR E SECAR BEM TODOS OS ACESSÓRIOS ANTES DE GUARDAR. NAO Mergulhes o conjunto na água. • TÖM, SKÖL, TVÄTTA OCH TORKA ALLA DELAR INNAN DU LÄGGER UNDAN DEM FÖR FÖRVARING. SÄNK INTE NED I VATTEN. • TYHJENNÄ, HUUHO, PUHDISTA JA KUIVAA KAIKKI OSAT HYVIN ENNEN KUIN PANET NE SÄILÖÖN. ÄLÄ UPOTA LELUJA VETEEN. • TÖM, SKYL, RENGØR OG TØR ALLE DELE GRUNDIGT, INDEN DE LÆGGES VÆK. LEGESÆTET MÅ IKKE NEDSENKES I VAND. • TÖM, SKYLL, RENGØR OG TØRK ALLE DELENE GRUNDIGT FÖR OPPBEVARING. SETTET MÅ IKKE DYPPES I VANN. • OPRŮZNUJ Z VODY, OPLUČZ, WYCZYSZC I WYSUSZ WSZYSTKIE CZĘŚCI PRZED SCHOWANIEM. NIE ZANURZAJ ZESTAWU W WODZIE. • PRED USKLADNENIM VŠECHNY PŘEDMĚTY OPLÁCHNĚTE, VYSUŠTE A DOKLADE OSUŠTE. NEPONORUJTE SADU DO VODY. • PRED USKLADNENIM JE POTREBNÉ DOKLADNE OPLACHNÚT, OČISTIŤ A VYUTIERAŤ DOSUCHA VŠETKY DIELY. SUPRAVU NEPONÁRAJ DO VODY. • A TÁROLASHOZ ÜRÍTSD KI, ÖBLITSD LE ÉS HAGYD TELJESEN MEGSZÁRADNI A JÁTEK MINDEN RÉSZÉT. NE MERÍTSD VÍZBE A JÁTEKOT. • ПЕРЕД ТЕМ КАК СЛОЖИТЬ ИГРУШКУ, ТЩАТЕЛЬНО ВЫМОЙТЕ И ОПОЛОСЧИТЕ ЕЕ, ЗАТЕМ ДАЙТЕ ЕЕ ВЫСОХНУТЬ. НЕ ПОГРУЖАЙТЕ НАБОР В ВОДУ. • ΚΑΒΑΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΚΑΛΑ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥΣ. ΜΗ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΣΤΟ ΝΕΡΟ. • OYUNCAĞI KALDIRMADAN ÖNCE TÜM PARÇALARIN SUYUNU BOŞALT, PARÇALARI TEMİZLE VE KURULA. SETİ SUYA DALDIRMA. • ЗЛИВАЙТЕ ВОДУ, ОЧИЩУЙТЕ ТА РЕТЕЛЬНО ВИСУШУЙТЕ ВСІ ДЕТАЛІ ПЕРЕД ЗБЕРІГАННЯМ. НЕ ЗАНУРЮЙТЕ ТРЕК У ВОДУ. • SCURGEȚI, CLĂȚIȚI, CURĂȚAȚI ȘI USCAȚI TOATE PIESELE CORESPUNZĂTOR ÎNAINTE DE A LE DEPOZITA. NU SCUFUNDAȚI SETUL ÎN APA. • يجب تصفية كافة قطع الألعاب من الماء ونشطها وتنظيفها وجفيفها قبل تخزينها. يجب عدم غمر المجموعة بالماء.

1



2

FOLD & CARRY ON THE GO! • SE PLIE ET S'EMPORTE PARTOUT ! • ZUM MITNEHMEN FÜR UNTERWEGS ZUSAMMENKLAPPEN! • PIEGALO E PORTALO CON TEI • MAKKELLIJN IN TE KLAPPEN EN MEE TE NEMEN ! • GUÁRDALO Y LLÉVATELO A TODAS PARTES! • DOBRA E LEVA PARA QUALQUER LUGAR! • VIK IHOP OCH TA MED! • TAITA KOKOON JA OTA MUKAAN! • FOLD SAMMEN, OG TAG MED! • BRETT SAMMEN OG TA MED DEG! • ZŁÓŻ I PRZENOŚ! • SADU MŮŽETE SLOŽIT A VZÍT JI S SEBOU! • ZLOŽ A VEZMI VŠADE SO SEBOU! • ÖSSZEHAJTHATÓ ÉS HORDOZHATÓ! • МОЖНО СКЛАДЫВАТИ І ПЕРЕНОСИТИ! • ΚΛΕΙΣΤΕ & ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΕ! • OYUNCAĞI KATLAYIP İSTEDİĞİN YERE GÖTÜREBİLİRSİN! • СКЛАДАЙТЕ ТА БЕРІТЬ ІЗ СОБОЮ! • PLIAȚI ȘI TRANSPORTAȚI ORIUNDE! • قم بطيها واحملها معك لأي مكان!

